

STOCKACHER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

**Putzmunter:
Krebsbachputzer
feiern sauber** **S. 2**

**Name wie Musik:
Zeno Bianchinis
guter Ton** **S. 3**

**Bildschön: Das
WOCHENBLATT
sagt »danke«** **S. 4**

**Neue Chancen in
Chile: Stockacher
helfen weiter** **S. 4**

**Gut gezockt:
Skatfreunde in
Stockach** **S. 3**

7. JANUAR 2010 WOCHE 1 ST/AUFLAGE 13.207 87.895 EXEMPLARE SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN



Frische Brise von links

Das macht das Stockacher Narrengericht richtig. Für Abwechslung sorgen, jede politische Couleur bedienen, gerade Frauen zum Zug kommen lassen. Renate Künast ist als Beklagte 2010 eine gute Wahl – eine Frau mit Ecken und Kanten, die aneckt und gute Eckpunkte für eine Klage liefert. Als Landwirtschaftsministerin ohne landwirtschaftlichen Hintergrund war sie manchem Bauern ein Dorn im Auge gewesen, als Fraktionschefin der Grünen kritisiert sie die Politik der schwarz-gelben Regierung mit Ausstieg aus dem Atomausstieg und Steuererleichterungen in Zeiten knapper Kassen. Nach langen Phasen von vorwiegend CDU-Kandidaten sorgt Renate Künast wie auch schon SPD-Frau Andrea Nahles 2008 für eine frische Brise von links und eine weibliche Note in der Männerdomäne Narrengericht. Als Vertreterin einer kleinen, flinken Oppositionspartei liefert sie die Möglichkeit zu einer Standortbestimmung – einer kritischen Bilanz der schwarz-gelben Regierung.

Simone Weiß

Suppenküche ist wieder da

Die Suppenküche der Pfarrgemeinde St. Oswald und der Caritas hat am Sonntag, 24. Januar, ab 11.30 Uhr wieder im Pallottenheim in Stockach geöffnet.



**Knallerpreise
zum Jahresanfang!**

**AKTION
Grünpflanzentage**

ab 7. Januar **bis zu 70% % %
günstiger**

D-78247 Hilzingen
Brühlstraße 12
T. 0 77 31- 8 22 86 0
www.mauch-garten.de

Mauch
grün erleben

Stacheln gegen Männerwirtschaft

Stockach (sw). Die freche Igelfrisur ist ihr Markenzeichen, und ihre Stacheln wird sie gut gebrauchen können: Renate Künast, die Fraktionsvorsitzende von Bündnis 90/Die Grünen, ist die Beklagte 2010 vor dem Stockacher Narrengericht, und die 54-Jährige soll die Männertruppe um Frontmann Wolfgang Reuther am »Schmotzigen Dunschdig«, 11. Februar, mit ihren spitzen Bemerkungen zwicken. Die in Recklinghausen in Nordrhein-Westfalen geborene Juristin kennt sich mit dem Rechtswesen aus, denn sie hat als Rechtsanwältin gearbeitet und war von 1977 bis 1979 Sozialarbeiterin in der Justizvollzugsanstalt Berlin-Tegel. Die burschikose Ex-Ministerin für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft lässt sich nicht bange machen: Auf ihren Internetseiten erzählt sie, dass ein kleines Ferkel ihr während der »Grünen Woche« voll auf die Hose gemacht hat und sie das nicht beirrt hat. Unbeirrt macht sie auch grüne Politik und hat bei der Bundestagswahl mit 10,7 Prozent das beste Ergebnis der Grünen überhaupt eingefahren. Sie nimmt kein Blatt vor den Mund: An der amtierenden schwarz-gelben Regierung übt sie in ihrer Neujahrsbotschaft harsche Kri-

tik. Starke Töne einer starken Frau, die ihren Mann stehen muss. Vor ihr gab es nur drei weitere weibliche Beklagte – die stellvertretende SPD-Vorsitzende Andrea Nahles 2008, Bundeskanzlerin Angela Merkel 2001 und die damalige Kultusministerin von Baden-Württemberg Annette Schavan 1997. Das Narrengericht war auch den »Grünen« nicht ganz so grün: Als einziger Vertreter dieser Partei stand Joschka Fischer 1994, damals noch als hessischer Umweltminister, vor den hohen, grobgünstigen Schranken. Alle diese Beklagten waren zur Zahlung von Weinstrafen, gemessen in Eimern à 60 Litern, verknackt worden. Dabei ist Renate Künast bekennende Anhängerin von grünem Tee. Die Atomgegnerin, Kämpferin für die Gleichstellung von Mann und Frau und toughe Politikerin kann sich durchsetzen: Sie ist die Erste in ihrer Familie, erzählt sie auf ihren Internetseiten, die mehr als einen Hauptschulabschluss gemacht hat. Ausbildung, Studium und Politikkarriere musste sie sich erkämpfen. Unerschrocken erklärt sie: »In jedem Job muss man Männern zeigen, dass man Haare auf den Zähnen hat, dass man mit einem Bohrer oder Schraubenzieher umgehen kann.«



Renate Künast ist die Beklagte 2010 vor dem Stockacher Narrengericht: Am »Schmotzigen Dunschdig«, 11. Februar, stellt sie sich in der Stockacher Jahnhalle den Vorwürfen von Kläger Thomas Warndorf. swb-Bild: Bündnis90/Die Grünen

Stimmungsvoll ins neue Jahr Feuerwerk der Jungen Philharmonie Weißrussland

Stockach (stu). Mit »Musik um Johann Strauß« ließ die Junge Philharmonie Weißrussland im Rahmen der Stockacher Meisterkonzerte zum großen Neujahrskonzert zum zwölften Mal wahrhaft meisterlich die Korken knallen. Das Ensemble zauberte mit orchestralen Klassikern ein virtuos und stimmungsvolles musikalisches Feuerwerk, zu dem Kulturamtsleiter Thomas Warndorf zahlreiche Musikfreunde begrüßen konnte. Die Musiker unter der Leitung von Michail Kosinez verwöhnten ihr Publikum mit Stücken des Walzerkönigs, mit Werken von Peter Tschaikowsky, Antonin Dvorak, George Bizet, Ludwig van Beethoven, Johannes Brahms, Charles F. Gounod und Josef Hellmesberger. Andächtig lauschte die Zuhörerschaft der Musik und dem Gesang der Sopranistin Olga Miljuta, die ihre Studien an der belarussischen Musikakademie mit Auszeichnung abschloss und dem Solistenensemble der belarussischen Oper in Minsk angehört. Gefühlvoll und souverän intonierte die Solistin die Arien der Gilda »Caro nome« aus Verdis Oper »Rigoletto«, der Julia »Je

veux vivre« aus Gounods »Romeo und Julia« und die Cavatine der Norina »Quel guardo« aus Donizettis »Don Pasquale«. Für ihre Darbietung von »Spiel ich die Unschuld vom Lande« aus der Operette »Die Fledermaus« von Johann Strauß dankte das be-



Meisterliche Melodien und Musiker sorgten für ein musikalisches Feuerwerk. swb-Bild: Struckat

geisterte Publikum mit Beifallsstürmen. Und die gab es auch für das Violinspiel von Fjodr Luschtsch. Virtuos und einfühlsam meisterte der Student der Meisterklasse an der weißrussischen Musikakademie Minsk und erste Konzertmeister der Jungen Philharmonie Weißrussland das Violinensolo zu Camille Saint Saens »Havanaise« für Violine und Orchester. Mit der Ouvertüre zur Operette »Die Fledermaus«, dem »Kaiserwalzer« und dem Walzer »An der schönen blauen Donau« von Johann Strauß versetzte das Orchester die Menge gedanklich in einen prächtigen Ballsaal und brachte mit »Pizzicato« sowie der »Blumenfestpolka« Stimmung in den Saal. Zum traditionellen »Radetzky marsch« von Johann Strauß Vater verfiel das Publikum in rhythmisches Klatschen und der Abend gipfelte in einem Feuerwerk der guten Laune. Donnernder Applaus überredete die Künstler auf der Bühne zu zwei Zugaben. Im Chor wünschten die Musiker aus Weißrussland den Gästen zum Abschluss auf Deutsch ein »ein gutes neues Jahr«.

Karten für das Narrengericht

Karten für die Verhandlung vor dem Stockacher Narrengericht am »Schmotzigen Dunschdig«, 11. Februar, um 17 Uhr in der Jahnhalle gibt es ab Freitag, 8. Januar, um 18 Uhr im »Alten Forstamt« in der Salmannsweiler Straße. Bestellungen sind ab 9. Januar unter 07771/80 23 00 oder tourist-info@stockach.de möglich. Die Karten werden bis zwei Tage vor der Veranstaltung mit Rechnung zugeschickt.

**Winterstiefel
reduziert**

%

HAFNER SCHUHE
SEESTRADOLFZELL

Putzmuntere Narretei

»Krebsbachputzer« werden 150 Jahre alt

Eigeltingen (sw). Wenn es um die Fasnet geht, versteht der Eigeltinger Ortspfarrer keinen Spaß. Erbarmungslos jagte er zwei »Butzen«, also verummte

Klaus haben sich einiges zum Jubiläum einfallen lassen. Ein Highlight ist der große Festumzug am Sonntag, 24. Januar, ab 13.30 Uhr mit etwa 5.100 Teil-

des Krebsbaches. Daher wurde dieser Dauermisstand an der Fasnet 1955 von einer Jugendgruppe auf die Schippe genommen, die als Krebsbachputzer auftrat. Acht Jahre später wurde im Rahmen eines Wettbewerbs nach einem Zunftnamen gesucht – Urban Laules Vorschlag, der an die damalige Jungengruppe erinnerte, hatte dabei die Nase vorn. So kamen die Eigeltinger 1963 zu ihrem Zunftnamen – »Krebsbachputzer«. Die Narretei im Ort ist aber viel älter: Bereits 1860 wurde erstmals ein Narrenverein gegründet. Heute verfügt Hermann Klaus über eine stattliche Narrenschar – die Maskengruppe der »Krebsbachputzer«, den »Krebsbachputz«, den Landsturm mit den Marketenderinnen, die »Narrenbolizei« und die Zimmerleute, die 1972 dazukamen.

Die Geschicke der Zunft lenkt der Elferrat. 150 Jahre Narrenverein – da kommt einiges an Geschichte und Geschichten zusammen. Doch eine Chronik zum Jubiläum wird es laut Hermann Klaus nicht geben. 1990 war ein solches Heftchen erstellt worden – mit viel Aufwand, viel Arbeit und vielen Geldmitteln. Doch die Resonanz war eher verhalten gewesen. Daher wird in diesem Jahr darauf verzichtet. Jede Menge Informationen, erklärt der Zunftmeister, stehen im Internet unter www.krebsbachputzer-eigeltingen.de.



Närrisch herausgeputzt: Eigeltingen wird für die Narrentage vom 22. bis 24. Januar schick gemacht. swb-Bild: Weiß

Narren, mit einem Stock aus dem Ort. Das war 1748. An diesen klerikalen Gewaltakt erinnert der »Krebsbachputz« – eine Einzelfigur der Narrenzunft »Krebsbachputzer«. Und sie alle sind in dieser Saison putzmunter, denn von Freitag, 22., bis Sonntag, 24. Januar, werden die Narrentage der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee und das 150-jährige Bestehen der Zunft gefeiert. Da zeigt sich Eigeltingen närrisch herausgeputzt, die etwa 118 Mitglieder um Zunftmeister Hermann

nehmen, los geht es am Freitag, 22. Januar, um 19 Uhr mit einem Nachtumzug und 2.500 Narren. In Sachen Narrentage sind die Eigeltinger »alte Hasen«: 1980, 1990, 2001 und nun 2010 stellten die »Krebsbachputzer« jeweils eine Sause auf die Beine, die sich gewaschen hatte. Denn ihre Fasnet ist eine saubere Sache: Im 17., 18. und 19. Jahrhundert, erklärt Christina Klaus, die Tochter des Zunftmeisters, motzten die Bürger in langen Versammlungen über das trübe Aussehen

Sprechstunden im Januar

Stockach (swb). Der Sozialpsychiatrische Dienst bietet am Mittwoch, 13., und Mittwoch, 27. Januar, Sprechstunden für psychisch Kranke und ihre Angehörigen an. Anmeldungen werden unter den Rufnummern 07531/81 99 40 und 07531/8 19 94 21 entgegengenommen.

TV Jahn trifft sich

Stockach (swb). Der TV Jahn Zizenhausen lädt am Samstag, 16. Januar, um 19.30 Uhr zu seiner Jahreshauptversammlung ins FC Clubhaus ein. Auf der Tagesordnung stehen auch Rechenschaftsberichte, Ehrungen, Teilwahlen und eine Satzungsänderung.

Es geht schon wieder los

Stockach (swb). Eine Neujahr-Familienwanderung für Wanderfans des TV Jahn Zizenhausen steht am Sonntag, 10. Januar, um 14 Uhr an. Treffpunkt ist am Schloss in Zizenhausen. Tee und Glühwein gibt es unterwegs. Gäste sind sehr gern gesehen.

Kandidaten gesucht

Gemeinderäte werden gewählt

Stockach (swb). Katholische Pfarrgemeinderäte werden am Samstag, 13., und Sonntag, 14. März, gewählt. Darum traf sich der Wahlausschuss der katholischen Seelsorgeeinheit bestehend aus Josef Brosamer für Hindelwangen, Paul Engst von Hoppetenzell, Berthold Stoffler sowie Manfred Peter für Stockach und Anton Sernatinger aus Zizenhausen zu einer Arbeits-sitzung im Vorfeld des Urnengangs. Für den gemeinsamen Pfarrgemeinderat der vier Kirchengemeinden werden 18 Mitglieder gewählt. Wie Manfred Peter mitteilt, werden entsprechend der Anzahl der Katholiken von Hindelwangen und Zizenhausen jeweils drei, von Stockach zehn sowie von Hoppetenzell zwei Personen in dieses Gremium entsandt.

Nur die Katholiken der jeweiligen Kirchengemeinde wählen ihre Vertreter. Der Wahlausschuss ruft zur Benennung von

Kandidaten auf. Vorschläge können bis Freitag, 29. Januar, beim Wahlausschuss im Pfarrbüro in der Pfarrstraße 3 in Stockach eingereicht werden. Wählbar sind Katholiken ab dem 18. Lebensjahr.

Informationen zu den Formalia gibt es bei jedem Mitglied des Wahlausschusses oder im Pfarrbüro von St. Oswald in Stockach. Der gemeinsame Pfarrgemeinderat wird sich um alle Fragen und Aufgaben kümmern, die die gesamte Seelsorgeeinheit Stockach betreffen. Daneben werden dann in jeder der vier Kirchengemeinden Gemeindeteams gebildet, die sich um die Belange der eigenen Gemeinde kümmern. Unter dem Motto »Mach' mit, beweg' was« ruft der Wahlausschuss dazu auf, sich bei der Wahl als Kandidat einzubringen und am Wochenende vom 13. und 14. März von seinem Wahlrecht unbedingt Gebrauch zu machen.



Manfred Peter, der Vorsitzende des Wahlausschusses, ruft zu einer regen Wahlbeteiligung auf.

DIREKT IN DIE BRIEFKÄSTEN



Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.

DIREKTWERBUNG

DIREKTWERBUNG VERTRIEBS GMBH
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen
Telefon 077 31/88 00-44
j.heim@wochenblatt.net

STOCKACHER WOCHENBLATT

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 42 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im **A'B'C SÜDWEST** **BVDA** **AD A**

Schlankwerden mit Erfolg ...das können Sie schaffen!

Machen Sie jetzt mit bei der großen Bonvita-Aktion:

„Schlemmen & Gewinnen“
vom 11.-31. Januar 2010

Nehmen Sie am **Bonvita**-Programm teil und erhalten Sie drei Gutscheine im Gesamtwert von **23,50 €** für **Bonvita**-Lebensmittel.

Außerdem können Sie ein tolles Wellnesswochenende gewinnen!

Radolfzell

Pro Seniore Residenz, Untertorstr. 24/25
Gruppentreffen montags um 19.00 Uhr
Marianne Meurer • Tel.: 07771/91 87 99

Stockach

Hotel Fortuna, Bahnhofstraße 8
Gruppentreffen mittwochs um 19.00 Uhr
Claudia Stockburger • Tel.: 07706/92 24 00

Garantie

- Kostenlose Analyse
- Kostenlose Beratung
- Kostenlose Begleitung

Ernährungsberater/in gesucht!
www.ichwerdeernährungsberater.de

bonvita
Treffpunkt Wunschgewicht
www.bonvita.eu

Nicht bei krankhaftem Übergewicht

Landgasthof
Hecht

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Manfred Röss

Hauptstraße 12 · 78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon 077 74/4 75 · Fax 9206 59

Haben Sie den Braten schon gerochen?
am Sonntag: **gespickter Rinderbraten**
Rehrbraten
Kalbsrahmbraten

Spende gut, alles gut.

Spendenkonto: 41 41 41 · BLZ: 370 205 00 · DRK.de



Eines für alle ...

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Servicekalender

NOTRUF

Überfall, Unfall: 110
Polizeiposten: 07771/9311-0
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350
Feuerwehr: 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111
08 00/11 10 222
Tierschutzverein: 07731/65514

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken

22 8 33 *

von jedem Handy ohne Vorwahl

Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierrettung: 07732/941164
(Tierambulanz) 0160/5187715

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Wasserrettung: 19222

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 07.01.: Kuony-Apotheke,
Goethestr. 16, Stockach

Fr., 08.01.: Löwen-Apotheke,
Maurus-Betz-Str. 2, Überlingen

Sa., 09.01.: Obere Apotheke,
Hauptstr. 20, Stockach

So., 10.01.: Münster-Apotheke,
Münsterstr. 1, Überlingen

Mo., 11.01.: Kur-Apotheke,
Klosterstr. 1, Überlingen

Di., 12.01.: See-Apotheke Lud-
wigshafen, Hauptstr. 10,
Bodman-Ludwigshafen

Mi., 13.01.: Stadt-Apotheke,
Franziskanerstr. 7, Überlingen

Tierärztlicher Notdienst

Nur für Kleintiere:

09./10.01.:
Dr. Heim, Stockach,
Tel. 0 77 71 / 6 22 22 und
Dr. Mühling, Kalkofen,
Tel. 0 75 57 / 15 70



AVIE
Apotheke **im real,-**
Georg-Fischer-Straße 15
78224 Singen
Telefon 077 31-82 76-57
Telefax 077 31-82 76-58
Mo. bis Sa. 7 - 22 Uhr

Die Romantik der Töne

Zeno Bianchini ist neuer Kantor in St. Oswald in Stockach

Stockach (swb). Wer einen italienischen Akzent erwartet hat, wird enttäuscht. Zeno Bianchini, seit 1. Januar der neue Kantor der katholischen St. Oswaldgemeinde in Stockach, spricht ein nahezu perfektes Deutsch, und in mancherlei Hinsicht ist der 1971 im italienischen Verona Geborene sogar sehr süddeutsch: »Ich mag Schupfnudeln, Spätzle und Dünnele«. 1996 ist er nach Freiburg gekommen, um an der Musikhochschule Kirchenmusik zu studieren. Dieses Fach, erklärt er, gibt es in Italien nicht. Der Anfang war hart. In der Schule hat er zwar ein bisschen Deutsch gelernt, doch er musste sich erst richtig in die fremde Sprache reinknien und sich im fremden Land einleben. Das hat er geschafft. Denn: »Süddeutsche und Norditaliener haben Ähnlichkeiten und passen zueinander«. Während seiner Ausbildung arbeitete er nebenberuflich als Organist und Chorleiter in Gundelfingen bei Freiburg – dabei hat er gemerkt: »Kirchenmusik ist mein Ding«. Doch Stellen als hauptamtliche Kirchenmusiker gibt es in Italien nicht – also ist er in Deutschland geblieben. War ab 2003 Kantor an den Pfarrkirchen St. Johann und St. Marien in Donaueschingen. Hatte nun Lust auf etwas Neues und fühlte sich von der Stellenausschreibung von St. Oswald angesprochen. Als er dann noch die Orgel in der Kirche sah und von der 350 Jahre alten Orgel der Loreto-Kapelle hörte, die gerade in Bonn restauriert wird, war es um Zeno Bianchini geschehen. Er griff zu. Trat die 40-Prozent-Stelle mit etwa 15,5 Wochen-



Ein Name wie Musik und Musik im Blut: Zeno Bianchini, der neue Kantor von St. Oswald. swb-Bild: privat

stunden in Stockach an und ist nun auch Leiter des Kirchen-, Kinder- und des Chores für Familiengottesdienste, ist Organist, organisiert Konzerte. Zu 30 Prozent unterstützt er außerdem den Bezirkskantor bei der Ausbildung von Orgelschülern, C-Musikern und Kinderchorleitern. Zunächst wird Zeno Bianchini noch in Donaueschingen wohnen bleiben, weil seine Frau dort als Gemeindereferentin arbeitet. Wie es längerfristig weitergeht, wird sich weisen. Hauptsache – er kann Kirchenmusik machen. Das ist für ihn Passion und

Profession. In seiner Familie spielt außer ihm zwar keiner ein Musikinstrument, doch sein Vater ist ein absoluter Klassikfan. Zeno Bianchini erinnert sich noch genau an den kleinen, blauen Plattenspieler, auf dem er als zartes Kleinkind Musik gehört hat. »Schon im Alter von sechs Monaten«. Zunächst bekam er Klavierunterricht, durch Zufall spielte er dann als Zwölfjähriger auf einer Orgel aus dem Jahr 1812 und war fasziniert von Klang und Ausdrucksmöglichkeiten. Und von der Barockmusik. Sie, sagt er, ist vom Ausdruck her sehr romantisch. Daher studierte er in Verona Orgel und Komposition, danach in Padua »Italienische Literatur und Philosophie« mit Schwerpunkt Musikwissenschaften und in Pistoia an der Akademie für Alte Musik. 2002 legte er in Freiburg sein A-Examen für Kirchenmusik ab. »Als erster Italiener, der mit diesem Grad ausgezeichnet wurde«, wie er betont. Ein Vollblutmusiker also, der die Noten im Blut hat. Und sie an die nächste Generation weitergegeben hat: Seine zweijährige Tochter, erzählt Zeno Bianchini, sitzt gern an seinem Cembalo, befühlt das Instrument und sagt »la, la, la«. **Zeno Bianchini, der neue Kirchenmusiker in Stockach, hält am Freitag, 8. Januar, um 19.15 Uhr seine erste »Schnupperprobe« mit dem Kirchenchor im Pallottiheim ab. Um 20 Uhr wird er mit einem Stehempfang willkommen heißen. Sein erstes Konzert gibt er am Sonntag, 10. Januar, um 18 Uhr in der St. Oswaldkirche.**

Ein gutes Blatt gewinnt

Stockach (swb). Es darf gezockt werden! Beim Kolping-Preisskat am Sonntag, 10. Januar, ab 14 Uhr im Pallottiheim in der Pfarrgasse 3 in Stockach. Da gibt es keine Verlierer. Der Skatkönig erhält 300 Euro, der zweite Sieger nimmt 200 Euro, der Dritte 100 Euro mit nach Hause. Der Viertplatzierte kann sich über 50 Euro freuen. Alle anderen Mitspieler erhalten von der Stockacher Geschäftswelt gespendete Sachpreise. Das Startgeld beträgt neun Euro pro Person. Der Erlös aus der Veranstaltung kommt der Jugendarbeit der Kolpingsfamilie und der Renovierung des Brunnens an der Friedensgrotte in Stockach zu Gute. In 27 Jahren kamen beim Kolping-Preisskat etwa 49.000 Euro für soziale Zwecke zusammen.

Junger, frischer Kick mit Kick

Stockach (swb). Zur Förderung seines Fußballnachwuchses veranstaltet die FSG Zizenhausen-Hindelwangen-Hoppetenzell am Samstag, 9. Januar, ein F-/E-Fußballjugendturnier in der Jahnhalle in Stockach. Die Spiele der F-Jugend mit Kindern des Jahrganges 2001/2002 beginnen um 9.30 Uhr, die der E-Jugend des Jahrgangs 1999/2000 um 13 Uhr. Eltern, Gäste oder einfach Fußballfans sind herzlich willkommen, die Kinder anzufeuern und mit ihnen mitzufiebern. Für Essen und Trinken ist natürlich gesorgt. Der Erlös der Veranstaltung kommt örtlichen Kindergärten zu Gute.



► GESCHMACKVOLLES

Musik für's Ohr, Gutes für die Geschmacksnerven - Geschmackvolles gibt es bei »Jazz und Dünnele« auch im neuen Jahr. Am Mittwoch, 13. Januar, um 20.30 Uhr legen »Dixieman Four« in Renner's Besenbeiz »Winkelstübli« im Winkel 15 in Wahlwies los. Einlass ist um 19.30 Uhr.



► NARRENFETE

Die Guggenmusik »Schtägge-Näschter« aus Honstetten feiert ihren 15. Geburtstag am Samstag, 16. Januar, ab 20 Uhr in der Hochbuchhalle in Heudorf. Es gibt Showacts, einen DJ und Musik von den »Gugge Leibertingen«, den »Donewaggess Möhringen«, den »Stoabeissern Worndorf« und den Gastgebern. Für Stimmung sorgen auch die Tanzgruppen aus Sauldorf-Boll und Leibertingen.



Viel Theater gab es in Homberg.

swb-Bild: Veranstalter

Frauenfeind und Agrarmuffel

Eigelingen-Homberg (swb). Die Laienspielgruppe Homberg vollbrachte mit ihren Theatervorführungen wieder eine wahre Glanzleistung. Der ausverkaufte Saal des Homberger Dorfgemeinschaftshauses und die Zuschauer, die das Stück mit Szenenapplaus und viel Gelächter teilweise unter Tränen begeistert verfolgten, bestätigten dies. Das teilen die Hobbymimen in einer Presseerklärung mit. Unter der Regie von Heidi Kabisreiter, die mit ihrer jahrelangen Theatererfahrung zu diesem Erfolg beitrug, lief jeder der Akteure zu Höchstform auf: Es ging um einen mürrischen Landwirt, der keinen Frauenrock auf seinem Hof duldet. Zudem hat er mit seinem Neffen zu kämpfen, der sich in landwirtschaft-

lichen Fragen schwer tut und den Unterschied zwischen einer Kuh und einem Stier nicht kennt. Gespickt wurde die Geschichte mit zwei verliebten und eifersüchtigen Kerlen und dem amüsanten Anwalt Benno Würmling. Diese Kombination sorgte für ein aufgewecktes und turbulentes Theaterstück. Ansteckend wirkte sich die heitere Stimmung auf die Schauspieler aus, die teilweise selbst in Lachanfälle ausbrachen, was das Publikum noch mehr zum Lachen reizte. Ein Hingucker waren nicht nur die Akteure selbst, die nach Handgreiflichkeiten den Teppichklopfer der resoluten Haushälterin Marile Tauber zu spüren bekamen, sondern auch das künstlerisch geschmackvoll gestaltete Bühnenbild.

Mehr Menschen ohne Job

Stockach (swb). Die Zahl der Arbeitslosen im Bereich Stockach ist von November auf Dezember um 23 auf nun 865 Personen angestiegen. Damit waren 5,1 Prozent der Männer und Frauen ohne Job - 153 Menschen mehr als im Vorjahr, als die Quote bei 4,2 Prozent lag. Zum Vergleich: In Überlingen wurden 6,4 Prozent, in Singen 5,8 Prozent und in Konstanz 5,1 Prozent gemeldet. Im Gesamtbereich der Agentur für Arbeit Konstanz wird die Zahl der Erwerbslosen mit 5,3 Prozent angegeben, in ganz Baden-Württemberg haben 5,1 Prozent der Menschen keine Arbeitsstelle. In Stockach gab es seit Jahresbeginn 2.481 Arbeitslosmeldungen - ein Plus von 63 im Vergleich zum Vorjahreszeitraum. Der Stellenbestand ist im Dezember auf 56 gesunken, im Vergleich zum Vorjahresmonat gab es 37 Stellen weniger. Arbeitgeber meldeten nach Angaben der Konstanzer Arbeitsagentur im Dezember 25 neue Jobs, das sind genauso viele wie 2009. Seit Januar gingen 436 Stellen ein, gegenüber dem Vorjahreszeitraum ist dies eine Abnahme von 116.

Motorradfreunde treffen sich

Orsingen-Nenzingen (swb). Die Motorradfreunde Orsingen treffen sich am Samstag, 16. Januar, um 20 Uhr im Gasthaus »Hecht« in Orsingen zu ihrer Jahreshauptversammlung.



Einen faszinierenden Theaterbesuch erlebten Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens St. Marien aus Stockach im Bürgerhaus »Adler Post« - sie sahen »Zu Besuch bei Frau Nacht« vom Reutlinger Kindertheater.

swb-Bild: Schuster



Handwerksmeister Achim Bernhard überreichte Franz Ziwey (rechts), Stockachs Bürgermeister a. D., einen Scheck über 500 Euro für den Krankenhausförderverein. Die Firma hatte auf Weihnachtsgeschenke für die Kunden verzichtet.

Der Glanz der Berührung

WOCHENBLATT dankt für die Weihnachtskarten

Raum Stockach (swb). Mit neuem Schwung ins neue Jahr. Für das WOCHENBLATT-Team der Geschäftsstelle Stockach gar kein Problem. Denn die vielen Weihnachtskarten, die in den letzten Wochen auf unsere

dungen mit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben.« Die Stadtwerke mit Chef Dietmar Geier bemühen den Ex-UNO-Generalsekretär Kofi Annan: »Die Welt besteht aus Optimisten und Pessimisten. Letztlich

tenden Tannenbäumchen, das ein goldener Traum in Licht und Schein taucht, und die Goldäckerschule und Schulleiterin Sylva Heinzler weisen darauf hin, dass vom Paradies drei Dinge übrig geblieben sind – die Sterne, die Blumen und die Kinder. Die Schule Eigeltingen streicht noch einmal ihren Leitspruch heraus: »Im Leben lernen - im Lernen leben.« Ein Zitat von Otto Herz. Willi Streit, Stockachs Polizeichef, erzählt eine symbolträchtige Geschichte: Beim Juwelier liegt unter lauter prächtigen Edelsteinen ein unscheinbarer Stein ohne Glanz. Was hat der hier zu suchen? Der Juwelier nimmt ihn in die Hand und plötzlich glänzt er in allen Farben: ein Opal. »Er braucht nur die Berührung einer warmen Hand, um seinen Glanz zu zeigen.« Eine glänzend gute Idee hatte auch die Volksbank, die einen Wintertee samt Tassen gegen die Winterkälte schickte. Die Sparkasse dagegen tauchte ihre Glückwunschkarte in samtenes Rot. Und die EnBW tut weihnachtlich Gutes: Sie verschenkte Lose der »Aktion Mensch« als sinnvolles Weihnachtspräsent.

Das WOCHENBLATT bedankt sich bei allen, die uns mit Weihnachts- und Neujahrsgrüßen in den letzten Wochen erfreut haben. Und wir wünschen allen Lesern ein gesundes, erfolgreiches und gutes neues Jahr 2010.

Noch ein paar Träume

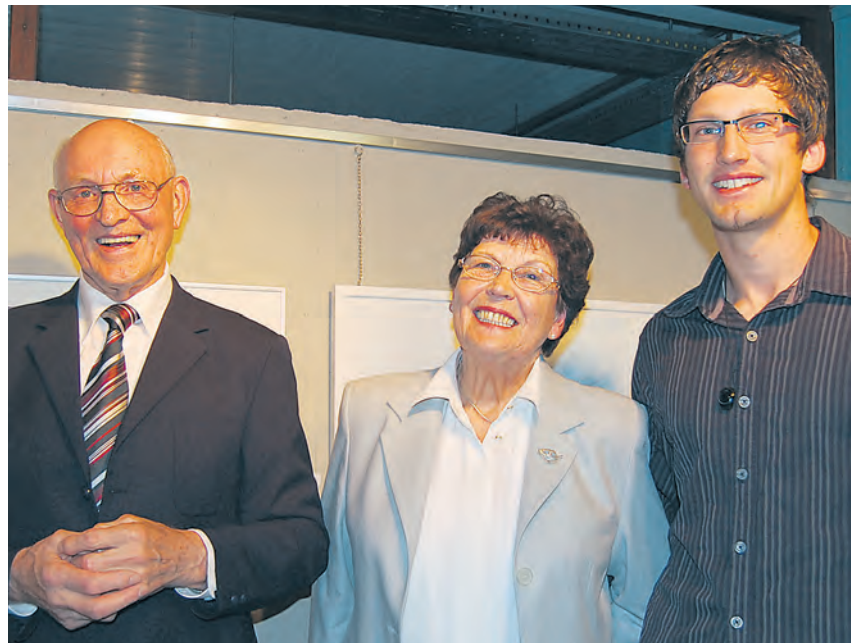
Stockach (swb). Dritte Ziehung bei den »Dezember-Träumen«. Beim Gewinnspiel des Stockacher Einzelhandels haben 15 Glückspilze Einkaufsgutscheine im Wert von 20 Euro gewonnen: Die Gewinner sind Olaf Klotz, Anneliese Burg, Werner Krezdorn, Otto Eisenbach, Adelbert Hertle, Angelika Müller, Hedwig Bay, Tobias Renner, Isolde Seliger, Hannelore Schneider, Horst Bruggner, Felicitas Wachter, Susanne Haas, Anja Ritter und Jochen Boldt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

Ökumenischer Gottesdienst

Bodman-Ludwigshafen (swb). Ein ökumenischer Gottesdienst wird am Mittwoch, 20. Januar, um 18 Uhr in St. Germanus und Vedastus in Wahlwies mit den Pfarrern Dirk Boch und Jürgen Faulhammer gefeiert. Danach findet die ökumenische Kirchengerneinderatssitzung im Pfarrzentrum statt.

Pfarramt bleibt zu

Bodman-Ludwigshafen (swb). Das Pfarramt der evangelischen Kirchengemeinde in der Mühlbachstraße 7 in Ludwigshafen bleibt bis einschließlich Freitag, 8. Januar, geschlossen. Ab Dienstag, 12. Januar, sind die Mitarbeiter wieder wie gewohnt dienstags von 9 bis 12.30 Uhr und donnerstags von 9 bis 12.30 Uhr für Besucher da.



Karl und Anneliese Rudigier und Sebastian Lauer, die Eltern und der Sohn von Marlis Lauer-Rudigier, vor den Bildern der Künstlerin während der Ausstellung im Stockacher Rathaus.

Bilder für Menschen Geschenk für Kinderheim in Chile

Stockach (swb). Große Freude im Kinderheim in Los Vilos in Chile. Die von Schwester Verena Rudigier gegründete Einrichtung hat 2.500 Euro erhalten – Geld, das durch den Verkauf von Bildern ihrer Nichte Marlis Lauer-Rudigier nach einer Ausstellung im Stockacher Rathaus zusammenkam. Das Geld fließt auch in die Erneuerung und Verbesserung des sanitären Bereichs in dem Kinderheim. »Nicht unerheblich sind die Gaskosten für Warmwasserboiler und Küche«, teilt Karl Rudigier in einer Presseerklärung mit. Ein Teil der Spende wird zudem für Schuluniformen, Sportkleidung und Lernmittel für die 30 bis 40 Mädchen des Heims verwendet. Aus Spenden müssen alle Reparaturen und Ergänzungsbeschaffungen von Küchen- und Haushaltsmaschinen sowie dem eigenen

Autokombi für Schul- und Warentransporte bestritten werden. Der staatliche Zuschuss deckt nur notdürftig die Kosten für Verpflegung und Grundversorgung der Kinder. »Dass das Heim trotzdem vorbildlich geführt werden kann, wie eine vor kurzem stattgefundene Überprüfung durch die übergeordnete staatliche Jugendbehörde der Regionalhauptstadt La Serena bestätigt hat, ist nur den treuen Spendern aus Deutschland zu verdanken.« Die Kinder kommen aus schwierigen sozialen Familienverhältnissen. Bilder aus dem Nachlass von Marlis Lauer-Rudigier können zu Gunsten des Kinderheims bei Karl Rudigier in der Pfarrstraße 7 in 78333 Stockach unter der Rufnummer 07771/78 81 erworben werden. Dort gibt es auch weitere Infos.



Kolping-Stützen: Neuaufnahmen und Ehrungen nahm der Vorsitzende Hans Jürgen Geiger vor.

Ein »hilfreiches« Leben

Kolpingsgedenktag mit Erinnerungen

Stockach (swb). In Hindelwangen begann die Kolpingsfamilie Stockach mit einem Gedenkgottesdienst ihren Kolpingsgedenktag. Pfarrer Michael Lienhard nahm in seiner Predigt Bezug auf St. Nikolaus, der in seiner Zeit den Armen half. Zu Adolf Kolping stellte er einen Vergleich her, in dem er die Lebensaufgabe Kolpings, den wandernden Gesellen zu helfen, in den Vordergrund stellte. Die Kolpingsfamilie Stockach lebe in dessen Tradition. Er dankte für das hilfreiche Wirken. Im Anschluss trafen sich die Mitglieder der Kolpingsfamilie im Pallottiheim zum gemeinsamen

Frühstück. Danach nahm der Vorsitzende Hans Jürgen Geiger Ehrungen und Neuaufnahmen vor. Ausgezeichnet wurden Elisabeth Steppacher für ihre 25-jährige Mitgliedschaft, Luitgard Roller für zehn Jahre, Susanne Bitterer-Birr für 25 Jahre, Thomas Huber und Peter Steppacher für jeweils 25 Jahre und Karl Heinz Schellhammer für 60 Jahre Mitgliedschaft. Eine Anerkennung gab es auch für Corinna Auer als langjährige Kassiererin. Neuaufgenommen wurden Dietbert Keller und Gertraud Leuthner. Ein Jahresrückblick 2009 rundete den Tag ab.



Das WOCHENBLATT Stockach bedankt sich bei allen, die uns mit Karten und Briefen einen weihnachtlichen Gruß geschickt haben.

Schreibtische geflattert sind, lassen uns voll durchstarten. Auch wegen der guten Zitate. »Talente finden Lösungen, Genies entdecken Probleme«, zitiert Mühlingens Bürgermeister Manfred Jüppner Hans Krailsheimer in seinem Gruß, und sein Amtskollege Rainer Stolz aus Stockach hält sich an Wilhelm von Humboldt: »Im Grunde sind es immer die Verbin-

liegen beide falsch. Aber der Optimist lebt glücklicher.« Rektor Michael Vollmer und das Nellenburg-Gymnasium haben sich Clara von Assisi für ihre Weihnachtskarte ausgesucht: »Woran du festhältst, das halte fest. Was du tust, das tue, und werde nicht müde.« Die Sonnenlandschule mit Rektorin Helga Häusle-Fehlker erzählt die Geschichte vom unbedeu-



Stefan Kempf überreichte Jasmina Sommer und Schülern der »Sernatingen-Schule« in Ludwigshafen ihren Gewinn.

Viel und wenig Energie

Informieren, sparen und gewinnen

Bodman-Ludwigshafen (swb). Jasmina Sommer aus Bodman-Ludwigshafen ist nun richtig cool. Beim Energiespartag der EnBW hat sie alle Fragen zu Einsparmöglichkeiten im Haushalt und zum Gebäudeenergieausweis richtig beantwortet und dadurch ein Kühlgerät der Energieeffizienzklasse A gewonnen. Stefan Kempf, Kommunalberater im EnBW-Regionalzentrum Heuberg-Bodensee in Tuttlingen, übergab den Gutschein für das Gerät, mit dem die Gewinnerin jährlich etwa 50 Euro an Energiekosten sparen kann. Außerdem haben zehn Schüler der »Sernatingen-

Schule« in Ludwigshafen beim Preisrätsel zum »EnBW Energie-Parcours« jeweils ein »SnowRocket«, einen aufblasbaren Schlitten, gewonnen. Sie sind nun für den Winter gut gerüstet. Beim Energiespartag am 22. September konnten sich Besucher im »Zollhaus« in Ludwigshafen rund um das Thema Energieversorgung informieren. Es ging auch um den intelligenten Stromzähler, den Einsatz von erneuerbaren Energien, Photovoltaikanlagen und Energiespartipps. Eine Veranstaltung, in der viel Energie darauf verwendet wurde, wenig Energie zu verbrauchen.



Schüler des Nellenburg-Gymnasiums besuchten die Firma »Kohler« im Gewerbegebiet »Blumhof«.

Süße Medizin

Schüler besuchen »Kohler«

Stockach (swb). Die 13. Klasse des Stockacher »Nellenburg-Gymnasiums« war zu Gast bei »Kohler-Medizintechnik« im Gewerbegebiet »Blumhof« zwischen Stockach und Ludwigshafen. Nach der Begrüßung durch Julia Kohler folgte ein kurzer Einblick in die Entstehungsgeschichte des Unternehmens, Infos über den alten Standort in Neuhausen-Danningen und die Gründe für den Umzug nach Stockach. Die frisch gebackene Industriekauffrau Constanze Beck informierte mittels einer eng-

lischen Präsentation über die Vertriebswege des Unternehmens und die Kontaktpflege zu Kunden, und sie stellte den Schülern die einzelnen Abteilungen der Fertigung sowie der Verwaltung vor. Die Auszubildende Delia Salamone berichtete von den Inhalten ihrer Ausbildung an der Berufsschule Stockach und ihrer Tätigkeit im Unternehmen und gab in Zusammenarbeit mit Julia Kohler einen Einblick über die möglichen Ausbildungsberufe bei »Kohler«. Roland Kohler erklärte den

Schülern, warum der Produktionsstandort Deutschland für Unternehmen wichtig sei und auf welche Besonderheiten im internationalen Warenverkehr geachtet werden sollte. Er gab Informationen über die unterschiedlichsten Materialien und Stahlarten, die bei der Fertigung der Instrumente eingesetzt werden und zeigte die verschiedenen Produktionsschritte einer Zahnzange auf. Die Schüler lernten, wie aus einem Rohmaterial ein fertiges Produkt entstehen kann.



Freude für den Kindergarten St. Michael in Ludwigshafen: Gottfried Feiss und Dieter Senger überreichten einen Scheck über 500 Euro. Von dem Geld will sich der Kiga Spielgeräte anschaffen.

Suppen in Suppenküche

Stockach (swb). Die katholische Pfarrgemeinde St. Oswald und die Caritas öffnen am Sonntag, 24. Januar, wieder die Türen der Suppenküche im Pallottiheim in Stockach. Menschen mit geringem Einkommen, Alleinstehende und Alleinerziehende erwartet ab 11.30 Uhr ein reichhaltiges Suppenbüfett, Kaffee und Kuchen. Im Unkostenbeitrag von einem Euro sind Essen und Getränke enthalten. Kuchen- und Suppenspenden können unter der Rufnummer 07771/9185941 beim Caritasverband angemeldet und am Veranstaltungstag zwischen 10.15 und 11.15 Uhr im Pallottiheim in der Pfarrstraße 3 beim Helferteam abgegeben werden.

Gut zu Fuß und gutes Essen

Stockach (swb). Wer am Kohl- und Pinkelessen mit Wanderung des Schwarzwaldvereins Stockach teilnehmen möchte, kann sich noch bis Freitag, 8. Januar, um 18 Uhr unter der Rufnummer 07775/939615 anmelden. Treffpunkt ist am Samstag, 16. Januar, um 9 Uhr auf dem Dillplatz, wo Fahrgemeinschaften zum Mägdeberg gebildet werden. Mit der Ortsgruppe Öhningen startet dann die gemeinsame Wanderung nach Riedheim. Unterhalb der Ruine vorbei geht es leicht ansteigend zum Hegaukreuz, wo bei gutem Wetter eine schöne Aussicht genossen werden kann. Weiter führt die Route über Weiterdingen, Homboll, Hofwiesen und Riedheim.

Das BSZ im Überblick

Stockach (swb). Eine Schule stellt sich vor. Das Stockacher Berufsschulzentrum informiert am Montag, 18. Januar, um 19.30 Uhr in Zimmer 23 im Erdgeschoss des Schulgebäudes in der Conradin-Kreutzer-Straße 1 über Leitbild, Schulprogramm, die kaufmännischen Berufskollegs I und II, das Berufskolleg Technik I und II, die zweijährige kaufmännische Berufsfachschule und die zweijährige hauswirtschaftlich-pflegerische Berufsfachschule mit Profil Hauswirtschaft und Ernährung.

Aggressiv und beleidigend

Stockach (swb). Am Neujahrstag, 1. Januar, nahmen Beamte des Reviers Stockach gegen 6.30 Uhr einen 37-Jährigen wegen häuslicher Gewalt in Gewahrsam. Auf der Fahrt zur Polizeiwache beleidigte der Mann die Beamten mehrfach, bei seiner Durchsuchung spuckte er einem Polizisten ins Gesicht und trat ihm gegen das Schienbein. Mit vereinten Kräften konnte der Aggressive schließlich überwunden werden. Wegen einer Stichverletzung, die er sich angeblich selbst zugefügt hat, wurde er ins Krankenhaus Singen eingeliefert.

Geöffnet: Mo. – Fr.: 8.00 – 21.00 Uhr · Samstag: 7.30 – 21.00 Uhr

ac

stockach aach-center Bahnhofstraße 10



E neukauf sulger EDEKA

Schweinebraten
aus der Schulter,
ohne Knochen



1 kg €2.99

Suppenfleisch
ohne Knochen



1 kg €6.99

Hackfleisch
gemischt, vom Rind und Schwein



1 kg €2.99

Haussalami



100 g €1.29



1 kg Eimer je €1.59

Frische Vollmilch
3,5 % Fett



1 l Packung €0.69



380 g Packung je €1.99

Heilbuttfilet



100 g €1.99



100 g €2.49

Moro Orangen
aus Italien, Klasse I



1 kg Netz €0.77



Stück €0.79

Gurken
aus Spanien, Klasse I

Heilbuttfilet mit Pfirsich und Ingwer



Zutaten (bemessen für 2 Portionen):

- 1 TL Rapsöl kalt gepresst
- 1 Lauchzwiebel(n)
- 1/2 rote Paprika
- 2 Heilbuttfilets
- bunter Pfeffer aus der Mühle, Salz
- 1 TL Estragon
- 75 ml Weißwein
- 75 ml Fischfond aus dem Glas
- 1 haselnussgroßes Stück Ingwer
- 1 kl. Schuss Noilly Pratt
- 1 TL Crème fraîche
- 1/2 TL Bindemittel
- 1 kl. Dose Pfirsiche
- Pfeffer und Salz
- 1 kl. Prise Cayennepfeffer
- 120 g Vollkornbandnudeln

Zubereitung:

- 1.) Öl in eine Pfanne geben und diese mit einem Pinsel ausstreichen. Frühlingszwiebeln und Paprika fein schneiden und in die Pfanne geben.
- 2.) Die gepfefferten und gesalzenen Fischfilets mit dem Estragon auf die Zwiebeln legen. Den Weißwein und den Fischfond angießen und alles 5 bis 10 Min. bei milder Hitze pochieren. Fischfilets herausnehmen und warm stellen.
- 3.) Den Fond bei starker Hitze nochmals 10 Min. einkochen lassen. In die Sauce den kleingeschnittenen Ingwer, Noilly Pratt, Crème fraîche und Bindemittel einrühren und eindicken.
- 4.) Pfirsiche achteln. Die Sauce mit den Gewürzen abschmecken und die Pfirsichstücke darin erwärmen. Sofort servieren. Dazu passen breite Vollkornbandnudeln.



Knorr Fix Produkte
versch. Sorten

Packung je €0.44



Thomy Sonnenblumenöl

1 l = €1.73

0,75 l Flasche €1.29



Randegger Otilienquelle Mineralwasser
auch still

1 l = €0.47

je Kiste mit 12x 0,7 l Fl. zzgl. 3.30 € Pfand €3.89

Fürstenberg Pilsener
oder Export

1 l = €1.20

je Kiste mit 20x 0,5 l Fl. zzgl. 3.10 € Pfand €11.99



Angebote gültig ab Donnerstag, den 7.1.2010 / KW 1
Irrtum vorbehalten. – Solange Vorrat reicht.

Aus der Region. Für die Region.

200 kostenlose, ebenerdige Parkplätze warten auf Sie!

OMBIA BATH
Kräuter Kurbad
je 500-ml-Fl.
-,99*
(I-Preis 1,98)

OMBIA MED
Original Totes Meer flüssiges Badesalz
je 200-ml-Pckg.
4,99*
(100-ml-Preis 2,50)

OMBIA BATH
2-Phasen Bad
Mild reinigend und pflegend, mit rückfettenden Pflegestoffen einer Bodylotion.
Verschiedene Sorten.
je 500-ml-Fl.
1,99*
(I-Preis 3,98)

CASA DECO®
Wellness-Kerzen
Hochwertige Qualität. Mit ätherischen Duftölen.
je Set
2,59*

Edelstahlseife
Aus rostfreiem Stahl.
je
2,59*
Zur Geruchsreduzierung.
Versch. Designs.

WC-Bürsten-Set
Mit **Randreiniger-** oder **Pinselfeuchtmittel-**bürste und **schwerem Recyclingboden.**
je
1,99*

ALDI informiert

ab DO. 7. Jan.

DORMIA®
Qualitäts-Matratze supercomfort 140
Bezug: reine Baumwolle
Kern: Polyurethan-Schaumstoff
Höhe ca.: 17 cm
je
69,99*

Maße ca.: 140 x 200 cm

15 Jahre Garantie auf den Matratzenkern.

DORMIA®
Mako-Satin-Wende-Bettwäsche
Doppelbett-Größe – mit 2 Kissenbezügen!
Maße ca.:
1 Bettbezug: 200 x 220 cm
2 Kissenbezüge: je 80 x 80 cm
je Garnitur
29,99*

Deutsches Qualitätserzeugnis!

LIVING STYLE®
5-Zonen-Lattenrost
Mit individueller Härtegradverstellung!
5 Jahre Garantie
je
49,99*

Mit Service-Adresse.

Inkl. Aufbewahrungstasche.
Angenehmer Schlafkomfort (Frühjahr/Herbst)
je
19,99*

DORMIA®
Jersey-Spannbettuch
Reine Baumwolle.
Komfort-Größe von ca. 140–160 x 200 cm.
je
6,99*

DORMIA®
Mikrofaser-Doppel-Steppbett
Bezug: 100 % Polyester-Mikrofaser. Füllung: 100 % Polyester-Hohlfaser.
Maße ca.: 200 x 220 cm
je
19,99*

CURAMED®
Rücken-Nacken-Heizkissen
Maschinenwaschbar durch abnehmbares Kabel!
je
16,99*

Maße ca.: 54 x 38 cm

TEVION®
Radiowecker
Auch in Silber.
je
9,99*

3 Jahre Garantie

Exotische Pflanzen
Viele versch. Sorten, z.B.:
• Vriesea
• Euphorbia
• Jasmin
Ohne Übertopf.
je
2,99*

Mit Pflegehinweis!

Kakteen oder Sukkulente
Im Terrakotta-Topf. Höhe ca.: 15–30 cm
Inkl. Topf.
je
1,99*

Höhe Terrakotta-Topf ca.: 10,5 cm

Das Samsung S3100
• Aufnehmen von Fotos und Videos in lebendigen Farben mit der integrierten Kamera (1280 x 1024 Pixel)
• Videokamera-Funktion (176 x 144 Pixel)
• Austauschen von Fotos und Videoclips via Bluetooth
• SMS-/MMS-Empfang und Versand
• MP3-Player, Musikwiedergabe im Hintergrund
• umfangreiche Organizer-Funktionen
je
79,99*
Inkl. Akku, Stereo-Headset, Ladekabel, Bedienungsanleitung
2 Jahre Garantie Mit Service-Adresse.

vertragsfrei

Damen-Wäsche
Perfekt kombinierbar!
53 % Polyamid, TACTEL®, 41 % Baumwolle, 6 % Elastan, LYCRA®.
Mit **dekorierten Spitzen** oder **Sticke-reimotiven.**
Größen: S (36/38)–L (44/46)
je
5,99*

SKIN TO SKIN®
Damen-BH-Hemd
Ohne Seiten-nähte.
je
5,99*

Kinder-Soft-Knete
6 Farben à 150 g, 4 Förmchen und Knetwerkzeug.
Saubere auf Tisch und Händen. Aus Textilien problemlos auszubürsten.
je
3,99*

NEU!
3 Geschwindigkeiten, jeweils mit LED-Anzeige: 40.000/45.000/30.000 Bürstenschwingungen/Minute.
Mit Ladestation.
je
16,99*
Perfekt kombinierbar!

3 Jahre Garantie

Fein & feminin – schick in Strick!
BLUE MOTION®
Damen Grob-Strickjacke
50 % Wolle, 50 % Polyacryl. Lange Form, mit **Knopfleiste, Gürtel und Taschen.** Pflegeleicht.
Größen: S (36/38)–L (44/46)
je
15,99*

SKIN TO SKIN®
Damen-Slips, 2 Stück
Elastische Bund- und Beinabschlüsse.
Größen: S (36/38)–L (44/46)
je 2er-Pckg.
5,99*

TUKAN®
Kinder-Frottier-tücher, 2 Stück
Hochwertige Jacquard-Einwebung, trendige Dessins.
Maße je ca.: 50 x 70 cm
je 2er-Set
7,99*

FRISCODENT
Zahncreme Diamantweiß
• Intensiv oder • Classic
je 75-ml-Tube
1,49*
(100-ml-Preis 1,99)

FRISCODENT
Zahnseide oder Zahnband
je Packung
1,89*

BLUE MOTION
Damen Grob-Strickjacke
50 % Wolle, 50 % Polyacryl. Lange Form, mit **Knopfleiste, Gürtel und Taschen.** Pflegeleicht.
Größen: S (36/38)–L (44/46)
je
15,99*

GIADA®
Damen-Baumwoll-Strumpfhose
Größen: S (36/38)–L (44/46)
je
2,59*

FRISCODENT
Kinder-Zahngel
Kariesschutz durch Fluorid.
je 125-ml-Tube
-,99*
(100-ml-Preis -,79)

FRISCODENT
Zahnseide-Sticks
je 100-Stk.-Dose
2,49*

FRISCODENT
Mundwasser-Konzentrat
(I-Preis 9,97)
je 300-ml-Pckg.
2,99*



Wafrös alemannische

Dialektik

Des hett i doch im Läbe nie fir meglich ghalte, dass i anno 2010 no do bi. Als junge Mensch schwätzt mer oft so leichtsinnig doher, wenn's ums Alter goht. Na so alt wer i nie, heißts bi de Junge und denn sind se zmol dreissge, vierzge, fufzge und wänd no älter were, aber »na, so alt wer i nie« des saged se numme. Also mir isches wenigstens so gange, denn uf omol kummsch ine Alter, des glaubsch garit, aber dein körperliche Zueschstand macht om denn augblicklich klar, dass des scho schtimmt und dass du die rüschtige Fufzger fir junge Seicher haltesch. Grad des Neujohr isch ä Glägeheit, dass me weng zrucklueget, weil mer etz nume so gern vorwärts guckt, weil's nume vill vorwärts giit. Etz isch die Zeit, wo me kone Rakete und Kanoneschläg me kauft. Nadierlich hot me Verschtändnis fir die Klöpferei, mer isch jo schliesslich it mit achtzge uf d Welt kumme, aber die selle, bi däne s Hirn no funktioniert, die wäred so um Neujohr ume scho ä bitzele nachdenklich! Wa om bi dere Nachdenklichkeit z'ersch eifallt, des sind selle, wo it so alt wore sind, wie unsereins, wo vor uns gange sind, meischstens vill z früh. I hon ä Buech mit leere Blätter, do bäb i alle Todesazeige nei vu Lüt, wo i möge hon und wo mir ebbes bedeitet hond. S isch etz grad voll und i sott en neie Band afange. Grad im vergangene

Johr hots wieder ghörig ineghaue. Des hängt nadierlich mitem Alter zämme. Je älter me wird umso meh kummed d Einschläg näher. Zletzsch shtond i some Buech alle, wo me gern ghet hot, alle Lieben, alle Freund und du merksch uf omol, dass du einsamer wirsch und denn kunnt vielleicht mol der Gedanke, s wär eigentlich schä, wemmer bi däne wär, wo scho vorus gange sind! Des sind kone trübe Gedanken, deswäge ka me doch elei oder mit andere, ä guete Flasch Sekt ofmake und sich zueproschte und wenn's denn no räet glepft um om rum, denn holet om s Läbe menkmol schnell wieder ei. Mer hot jo au en Fernsäher und i de Schtadt läuted alle Glocke. Do macht mer d Verandatür doch of, wenn de Hund und s Kätzle obe im Zimmer sind, wo d Schalusie zue sind. Etz kunnts druf a, wanes fir ä Gsellschaft isch. Wenns Gschpräch uf omol bi de Bolidik landet, des isch meischstens it selle guet und wemer no so schimpfed, ändere dommer doch nint. Am Mäntig hond se z Dubai s höchschte Gebäude vu de Welt eigweiht. 800 Meter hoch mit 200 Sctockwerk und mer dät eigentlich mone, höher gohts etz absolut nume, aber dem technische Mensch isch alles möglich. Beinah alles dät i sage, aber des beinah isch scho en Hufe Zeugs. Sie hond scho Plän i de Shublad, fir en Bau wo dreimol höher isch als der, wo se etz eigweiht hond. Die wo i de Bibel die Gschicht vum Turmbau zu Babel gschriebe hond, die dätet etz vor Neid erblass. Domols isch jo de Herr-Gott abegschtiege ge luege, wa se etz wieder mached und er hot ihne die Schproch verwirrt, no hond se s Baue gschteckt. Des ka er sich etz schpare, die Verwirrung klappt bis hüt. S verschoht kon meh de ander. Vielleicht fällt ihm ebbes anders ei, mit dem er de Menschheit a d Ohre schla ka, des Johr 2010 hot jo grad ersch agfange!

Eine Dekanin wird es

Singen/Kreis Konstanz (of). Am Donnerstag, 14. Januar, ab 18 Uhr, kommt die evangelische Bezirkssynode für den Kirchenbezirk Konstanz in der Singener Lutherkirche zusammen, um eine neue Dekanin zu wählen.

Zwei Frauen, Pfarrerin Heike Reisner aus Konstanz und die Dekanin Hiltrud Schneider-Cimbal aus Eberbach haben sich für die Nachfolge des bereits im Oktober aus gesundheitlichen Gründen aus dem Amt geschiedenen Dekans Dieter Schunck beworben und stellen sich am diesem Abend zur Wahl.

Vorangegangen war dieser Wahlaufstellung eine Abstimmung mit der Johannes- und Christusgemeinde Konstanz, in der die künftige Dekanin auch als Pfarrerin mit einer halben Stelle tätig sein soll. Die Synode beginnt am 14. Januar mit einem Gottesdienst in der Singener Lutherkirche, den der Prälat für Südbaden, Dr. Hans Pfisterer, halten wird. Ab 19.30 Uhr werden die beiden Bewerberinnen durch Landesbischof Dr. Ulrich Fischer vorgestellt. Nach einer Fragerunde wird in die Wahlhandlung eingetreten. Gegen 22 Uhr sollte, je nach der Anzahl der Wahlgänge, das Ergebnis der Wahl feststehen.

Einbruch in Grundschule

Singen-Friedingen (swb). Am Neujahrstag entdeckten Passanten offen stehende Fenster an der Schule im Ortsteil Friedingen. Aus den Klassenzimmern entwendeten die Einbrecher vier neuwertige PCs. Hinweise bitte an die Polizei Singen, Telefon 07731/888-0.

MÜNCHOW MÄRKTE

echt gut!
frisch • freundlich • sauber

WEITERE ANGEBOTE AUF SEITE 10

Knüller der Woche

1 kg

Hackfleisch

gemischt

2,99 €

gültig vom 7.1. - 9.1.2010 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

Mehr als »Hallelujah«

Prof. Schreier mit Messias in Gottmadingen

Gottmadingen (swb). Der »Messias« ist nicht nur das Urbild des Oratoriums schlechthin, es ist auch Händels bekanntestes Werk, dessen Melodien überall erklingen; am Sonntag, 10. Januar, 17 Uhr, auch in der Pfarrkirche Christkönig in Gottmadingen. Seit vielen Jahren gehören der Trossinger Hochschulchor und das Ensemble Polyphonie T zum kirchenmusikalischen Jahr in Gottmadingen. Nach Mendelssohns »Paulus« im Januar 2009 steht nun Händels »Messias« auf dem Programm: Komponiert 1741 in drei Akten für vier Soli, Chor und Orchester und uraufgeführt in Dublin, kann dieses Meisterwerk seit 1750 - anders als zum Beispiel die Bach'schen Oratorien - eine ununterbrochene Präsenz im Konzertleben vorweisen. Am 10. Januar nun singt der Chor der Staatlichen Hochschule für Musik Trossingen unter Begleitung des Ensembles Polyphonie T. Die Gesamtleitung hat Professor Manfred Schreier, als Solisten wirken Michaela Breth (Sopran), I-Chiao Shih (Alt), Young-O Na (Tenor) und Jochen Schmid (Bass). Es dirigieren



Professor Manfred Schreier dirigiert Händels Messias nach Gottmadingen in die Christkönigkirche.

ausgewählte Studierende der Chorleitungsklasse Prof. Schreier. Am Anfang hatte es das Oratorium schwer gehabt, eine künstlerische Heimat zu finden. Denn es vernetzt musikalische Elemente jenseits der Gattungskonventionen sowie jenseits der nationalen Eigenheiten und konfessionellen Bindungen. Karten für das Konzert in Gottmadingen gibt es bei der Bücherstube Müller in Gottmadingen sowie bei der kath. Kirchengemeinde Gottmadingen.

Sensationelle Heikorn

Winter-Räumung

Vieles, vieles

30% bis zu 50%

Happy New Year!

Wir räumen **ab sofort** das ganze Heikorn-Winter-Lager!

MODE UND EINKAUF-ERLEBNIS

heikorn.de

SINGEN FUSSGÄNGERZONE





Was kann es Schöneres geben,
als ein kleines, neues Leben.

Timo

geb. 20.12.2009, 4.250 g, 52 cm

Es freut sich Leon mit den Eltern
Renate & Marco Bold

Ja, am 3. 1. war der
**30. Hochzeitstag von
Lucrezia & Quirico
Semeraro**



und wir
**Rosa Semeraro &
Dominik Pluta**



haben uns im familiären
Rahmen am 31. 12. 2009
verlobt

Es gratulieren: Giuseppe, Nataly,
Grazia & Enzo und Petro.
Familie Vogler und Familie Dalakuras

Wir haben uns getraut!

**Andrea
Hafner**
geb. Fechtig



**Joachim
Hafner**

Am 31.12.2009 im Standesamt Gottmadingen.



Still und einfach war sein Leben,
treu und fleißig seine Hand,
für die Seinen stets zu streben
bis an seines Grabes Rand.

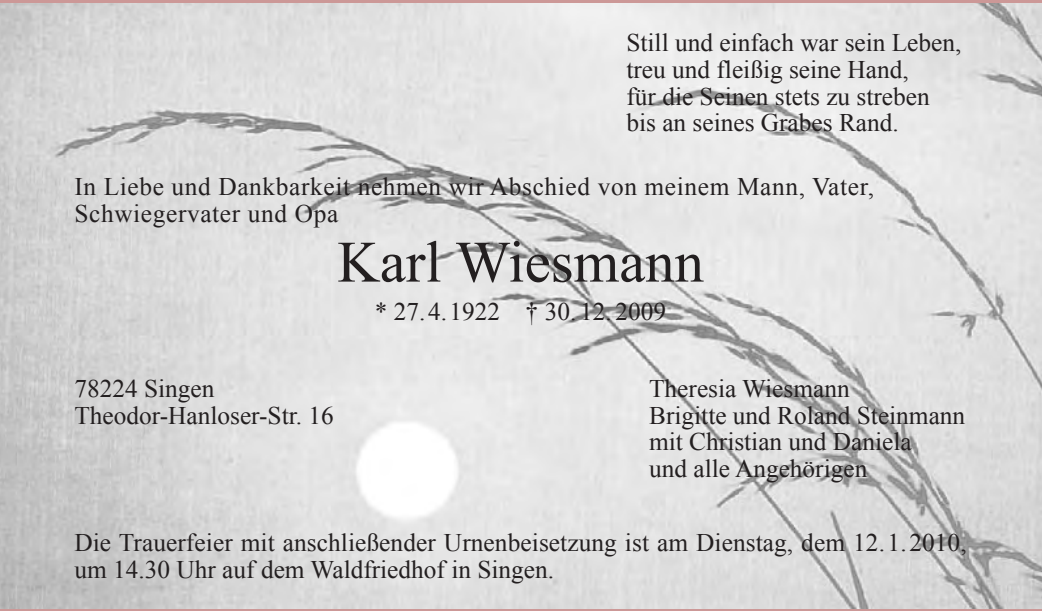
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Mann, Vater,
Schwiegervater und Opa

Karl Wiesmann
* 27.4.1922 † 30.12.2009

78224 Singen
Theodor-Hanloser-Str. 16

Theresia Wiesmann
Brigitte und Roland Steinmann
mit Christian und Daniela
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Dienstag, dem 12.1.2010,
um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen.





Traueranzeige und Danksagung

*Man spricht so oft von Freundschaft,
man denkt so oft ans Verstehen
und doch kann keiner die Schmerzen
im Herzen des anderen sehen.*

Wir haben ihn in aller Stille beigesetzt

Erich Maier
* 26.4.1940 † 25.12.2009

Nenzingen, Traubenweg 9

In stiller Trauer
Georg Maier mit Maria
Mäggi und Ralf Herzog
Franz und Yvonne Maier mit
Tobias und Kevin
Nicole Best mit Hans

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Karl Wiesmann

Herr Wiesmann gehörte über 44 Jahre unserem Unternehmen an. Während dieser Zeit war er in verschiedenen Funktionen in unserer Kernmacherei tätig, zuletzt als Kerntrockner. Im April 1982 beendete er seine aktive Berufstätigkeit und trat in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir haben Herrn Wiesmann in all den langen Jahren seiner Betriebszugehörigkeit als hilfsbereiten, zuverlässigen und gewissenhaften Mitarbeiter erlebt, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Con tanto affetto ricordiamo il nostro socio e amico,

Antonio Mangano
chè improvvisamente è venuto a mancare.
A nome di tutti i membri esprimiamo il nostro cordoglio a tutti i suoi cari.

Für uns völlig unerwartet starb unser langjähriges Mitglied und Freund

Antonio Mangano
Im Namen aller Mitglieder sprechen wir seiner Familie unser Beileid aus.
Polisportiva Italiana Singen e. V.

Danksagung
Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme und Kartenspenden zum Tode unserer Mutter

Maria Theresia Probst
sagen wir herzlichen Dank.
Aach, im Januar 2010

Peter Probst
Gisela Probst



In liebevoller Erinnerung

Wilhelm Wagner
† 09.01.2009

Nicht alle Schmerzen sind heilbar,
denn manche schleichen sich tiefer ins Herz hinein,
und während die Tage verstreichen, werden sie zu Stein.
Du lachst und sprichst als wenn nichts wäre,
doch spürst du ihre lastende Schwere.
Der Frühling kommt wieder mit Wärme und Helle,
die Welt wird ein Blumenmeer,
aber in unserem Herzen ist eine Stelle,
die blüht nicht mehr.

Wir werden Dich nie vergessen
Deine Familie

*Dein Weg war viel zu kurz
und hat doch tiefe Spuren hinterlassen.*

Unser Stern

Romy-Christine Girod
* 9.11.2009 † 24.12.2009

leuchtet jetzt für uns am Himmel.

Wir vermissen Dich sehr
In Liebe
Deine Mama, Dein Papa
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung fand im Familienkreis in Rheinfelden statt.





*Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens:
Gedanken, Bilder, Augenblicke
und Gefühle.
Sie werden uns an deine Liebe, deine Kraft
und deine Stärke erinnern.*

Nach kurzer Krankheit verstarb unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Irmgard Bock
geb. Bartz
* 5.9.1922 † 4.1.2010

In stiller Trauer
Familien Firzlaff, Fehse und Bock mit Alexander

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 8.1.2010, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Gailingen statt.

Traueradresse:
Henry Bock, Rheinstr. 30, 78262 Gailingen



In liebevoller Erinnerung

Thekla Vesper
† 10. 1. 2008

Gedanken – Augenblicke,
sie werden uns immer an dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.

Du fehlst uns sehr.

In Liebe
Deine Familie





ZUM GEDENKEN

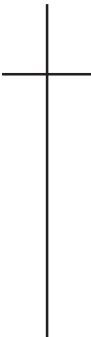
an unseren lieben Sohn, Bruder und Vater.

Vor einem Jahr wurdest Du durch einen tragischen Unfall aus unserem Leben gerissen. Du hast eine Lücke hinterlassen, die wir mit unseren Gedanken und Erinnerungen an Dich füllen, aber niemals schließen können.

Wir vermissen Dich sehr

Deine Eltern Heidi u. Siegfried
Deine Schwester Sandra
Dein Sohn Marco

Volkertshausen,
im Januar 2010



Gekämpft, gehofft und doch verloren.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Sohn, Bruder, Schwager und Onkel

Helmut Siegle

* 1.6.1947 † 28.12.2009

In stiller Trauer
Christel Siegle
Marco und Lidia Siegle
Fatima und Fabrizio Favero
mit Sarah, Anna und Fabio
Die Mutter Hildegard Siegle
Die Geschwister mit Familien
sowie alle Angehörigen und Freunde

Radolfzell
Köllinstr. 29a

Trauerfeier und Urnenbeisetzung am Dienstag, dem 12. Januar 2010, um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell. Von Blumenspenden bitten wir abzusehen.



Danke

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die mit uns Abschied nahmen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Zuwendungen.

Margarete Schillinger

geb. Halder
† 17.12.2009

Richard Schillinger
mit Familie



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die

Artur Glowatzki

† 25. 12. 2009

im Leben Freundschaft und Verbundenheit schenkten, sich mit uns von ihm verabschiedeten, ihre Anteilnahme und ihr Mitgefühl liebevoll zum Ausdruck brachten.

Singen, im Januar 2010

Elena Glowatzki
Artur Glowatzki mit Familie



DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM

WOCHENBLATT

DANKSAGUNG

Statt Karten!

Es ist schwer, einen Menschen zu verlieren,
aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn mochten und schätzten.

Egon Vorwalder

* 26. Mai 1940 † 24. Dezember 2009

Herzlichen Dank möchten wir allen sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Klaus Arnold für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Gottmadingen, Januar 2010

Im Namen aller Angehörigen
Heidi Vorwalder

Ich habe Liebe gegeben und die Liebe ist der Weg, wie du lebendig bleibst, selbst nachdem du gegangen bist.



Herzlichen Dank

für die große Anteilnahme, die wir beim Heimgang meiner lieben Mutter

Emilie Durner

geb. Bürsner

entgegennehmen durften.

Herrn Pfarrer Börsig für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten und seine trostreichen und einfühlsamen Worte
Herrn Dekan Neckermann für die Gebete und Krankensalbung am Sterbetag
dem Bestattungsinstitut Seidler für die fachkundige und freundliche Unterstützung dem Pflegepersonal vom Pflege- und Seniorenheim Engen für die liebevolle Pflege
Frau Theresia Meßmer für die Sterbebegleitung
den Ärzten Dr. Burchardt, Dr. Strobel und Dr. Wangerin für die gute ärztliche und menschliche Betreuung
an Elfie Lenzen und Emilie Ehing für die langjährige, treue Freundschaft und hilfsbereite Unterstützung
all denen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet und ihrer durch Wort, Schrift, Blumen-, Geld- und Messespenden gedacht haben.

Welschingen, im Januar 2010

Gerold Durner mit Familie

Todesanzeige und Danksagung

Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.

So, wie sie es sich wünschte, durfte sie zu Hause einschlafen und wir haben sie im engsten Familienkreis in aller Stille beigesetzt.

Anna Mayer

* 30.5.1911 † 22. 12. 2009

Steißlingen
Korisstr. 4

In Liebe und Dankbarkeit
Anita Rappenecker
Gabi und Karl Stroppel
Conny und Ralf Rappenecker mit Joshua
und alle Anverwandten

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.



Arrivederci, caro Antonio

Es ist so schwer zu verstehen, dass wir uns nicht mehr wieder sehen. Hart war der Schlag und tief der Schmerz, als stillstand dein liebes Herz.

In unsere Erinnerung schließen wir dich ein, du wirst immer bei uns sein.
Rimarai sempre nei nostri cuori, non ti dimenticheremo mai.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Bruder, Onkel und Freund
Mestamente, ci congediamo dal mio caro marito, dal nostro caro padre, dal nostro caro fratello e zio ed amico

Antonio Mangano

* 23. 12. 1939 † 2. 1. 2010

78224 Singen, Malvenweg 5

In Liebe
Karin Mangano
Markus und Sandra
Ignazia Mangano
und alle Anverwandten

Die Beerdigung findet am Donnerstag, 7. 1. 2010, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.



Es ist schwer, einen Menschen zu verlieren,
aber tröstlich zu wissen,
wie viele sie mochten und schätzten.

Ingeburg Harder

Ihr habt mit ihr gelacht und euch gefreut, als sie noch lebte
Ihr habt mit uns geweint, als sie plötzlich starb, habt uns durch liebe Worte, stilles Dasein, tröstende Briefe und Geldspenden Eure Anteilnahme bekundet.

Dafür danken wir von ganzem Herzen.

Steißlingen, im Januar 2010

Im Namen der Familien
Selma Eisenhart
Ines Tassone

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

echt gut!

city markt singen
Mo. - Sa. 8.00-**20.00**

neukauf moos
Mo-Mi-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-**21.00**

neukauf tengen
Mo-Mi-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-**21.00**

neukauf rielasingen
Mo-Mi-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-**21.00**

FLEISCH & WURST

Schweine-schulterbraten
ohne Knochen
1 kg
2,99 €

Schwarzwaldhof Schäumelebraten
1 kg
6,99 €

Geflügelauflschnitt
4-fach
100 g
0,89 €

Jumbo-Fleischkäse
100 g
0,49 €

Salame Ventricina
original italienischer pikante
100 g
2,49 €

Bauchspeck gerollt
original italienischer
100 g
1,99 €

OBST & GEMÜSE

San Lucar Blatt-clementinen
Spanien, Kl. I
1 kg
2,49 €

Unsere Heimat Chicoree
Deutschland, Kl. I
500-g-Beutel je
0,99 €

Feldsalat
Frankreich
(100 g = 0,66 €)
150-g-Schale
0,99 €

MOLKEREIPRODUKTE

Bergbauern Butter
Berchtesgadener Land
(100 g = 0,44 €)
250-g-Packung
1,11 €

Ehrmann Grand Dessert
verschiedene Sorten
(100 g = 0,20 €)
200-g-Becher je
0,39 €

Präsident Crème Fraîche
30 % Fettgehalt
(100 g = 0,44 €)
150-g-Becher
0,66 €

VERSCHIEDENES

Mövenpick Kaffee
verschiedene Sorten,
vakuum, gemahlen
oder ganze Bohne
(1 kg = 5,98 €)
500-g-Packung je
2,99 €

Hohes C
verschiedene Sorten,
aus Konzentrat
1-l-PET-Flasche je
0,88 €

KÄSE

Bayernland Landfrischkäse
mind. 60 % Fett i. Tr., frisch und cremig
im Geschmack
100 g
0,69 €

Schweizer Tête de Moin
mind. 51 % Fett i. Tr.,
würziger Hartkäse
100 g
1,99 €

FISCH

Gültig in den Filialen Rielasingen und Moos.

Lachssteaks
aus Aquakultur
in Norwegen
100 g
0,89 €

Victoriaseebarschfilet
aus Binnenfischerei
100 g
1,29 €

Heilbutt
Mittelstück,
geräuchert
100 g
1,99 €

Dillhappen
100 g
1,19 €

ANGEBOT GÜLTIG VOM 7. BIS 9. JAN. 2010 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

Duschkabinen!! 30 - 40% gespart

Beratung, Aufmaß, Montage! Alles aus einer Hand
10 Jahre Erfahrung Info Tel. 07732/988999

Tipp Nr. 1

Tipp Nr. 2

Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe
- zu Hause -
im gesamten Landkreis Konstanz

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u. a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause.

ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55

Frischer Wind für Ihre Karriere!

Wir sind Ihr Ansprechpartner für Weiterbildung in der Region!

IHK

Industrie- und Handelskammer
Hochrhein-Bodensee

Anke Schimpeler,
Telefon 07531 2860-118
anke.schimpeler@konstanz.ihk.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Barbara Wörner mit ihrer Mental-Suggestiv-Methode bald wieder in Steißlingen und Konstanz

dauerhaft Nichtraucher

Seit Jahren wende ich erfolgreich eine Mentalsuggestion an. Bei dieser Methode werden Energiepunkte am Oberkörper mit Fingerdruck aktiviert. Durch Konzentration in das Unterbewusstsein (keine Hypnose) kann ich das Verlangen nach der Zigarette schon während der ersten Sitzung völlig ausschalten; sollte jedoch im Laufe eines Jahres eine zweite Behandlung notwendig werden, ist diese kostenlos.

Info und Termine unter: **07141 - 299 84 00**
www.barbara-woerner.de

Abnehmen ohne Diät - Leben ohne Alkohol - Mehr Selbstbewusstsein

Narrentreffen 2010

28.-31.01.2010

150 Jahre Popple-Zunft Singen 1860 e.V.

4 Tage
1 Plakette
3 Euro

Live Musik in allen Zeiten
Mickie Krause
Papi's Pumpels

Proschenkapelle Holzhauser-Musik
Lemongras Gerliklosterlader
Tom, Alex, Hand, Chostkriders
sixty's Die Aschbacher
Musikverein stetten Die Original Aussteiger
Polaris

Do 28.01.
20 Uhr
NarrenSpiegel
stadtwalle Singen
anschliessend Einweihung Narrenbrunnen

Fr 29.01.
19 Uhr
Nachtumzug
anschliessend närrisches Treiben im Narrenrost

Sa 30.01.
14 Uhr
Narrenbaumumzug
und Brauchstunvorführungen
und närrisches Treiben

18 Uhr
Laternenumzug
anschliessend närrisches Treiben im Narrenrost

So 31.01.
13 Uhr
Grosser Narrenumzug

www.narrentreffen2010.info

Wegen Renovierung stark reduzierte Einzelteile

vom 07.01 2010 bis 30.01.2010

Mustermatratzen

St. 49,- / 99,- €

Lattenrost 90 x 190 cm

St. 59,- €

auf Winterbettwäsche

30%

auf Tempurkissen (Einzelstücke)

50%

auf das gesamte, nicht reduzierte Sortiment

10%

Bett & Wäsche Aumann
Inh. Jutta Mattes
Grubwaldstraße 20a
78224 Singen
Telefon 07731/67771
info@betten-aumann.de
www.betten-aumann.de

Bett & Wäsche

AUMANN

Ihr Bettenfachgeschäft in Singen-Süd
www.betten-aumann.de

Ab dem 01.01.2010 neue Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9 - 18 Uhr, Samstag 9 - 14 Uhr

ÄRZTETAFEL

Praxis Dr. H. Fahr

FA Innere Medizin - Gastroenterologie
Feldbergstr. 8 · Singen · Tel. 07731/947294

Ab 11.01.10 wieder Sprechstunde

Gesundheitsnetz
www.GNH.DE
H E G A U S S

WIR SIND WIEDER DA

Dr. med. Rainer Waldschütz
Allgemeinmedizin
Naturheilverfahren Sportmedizin
Hadwigstr. 24, 78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 8 76 60
www.dr-waldschuetz.de

Ab Dienstag, 12. Januar, sind wir wieder für Sie da.

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

Streit um Lokalbanker

Kantonalbank feuert Steiner Filialleiter

Stein am Rhein/Schaffhausen (of). Für erhebliche Unruhen sorgt im Städtchen Stein am Rhein die fristlose Kündigung des örtlichen Filialleiters der Schaffhauser Kantonalbank, Werner Baumgartner. Bereits am 27. November hatte die Bank dem langjährigen Filialleiter mit sofortiger Wirkung gekündigt, der sich im 60. Lebensjahr schon auf die Pension vorbereitete. Und sagte erst mal nichts.

Die Bank sei nicht zu Schaden gekommen, auch keine Kunden hieß es zunächst. In Leserbriefen wurde der Bank »verantwortungslose Kommunikation« vorgeworfen. Die für Stein am Rhein sehr bedeutsame »Jakob-und-Emma-Windler-Stiftung«, die die Investitionen der Stadt zu einem nicht unmaßgeblichen Teil, zum Teil mit Millionenbeträgen unterstützt und dem Schmuckkästchen am Rhein eine regelrechte Sonderrolle zugesteht und deren Vermögen auf rund 700 Millionen Franken geschätzt wird, hat aus der Kündigung ihre Konsequenzen gezogen: Sie stellte sich hinter Baumgartner, der zugleich auch Verwalter der Stiftung ist.

Und sie stellte ihre Geschäftsbeziehungen zur Kantonalbank ein. In der Bankfiliale in Stein war quasi auch die Geschäftsstelle der Stiftung. Diese hat nun mit Baumgartner, auf der anderen Straßenseite in der Oberstadt 3 eine neue Geschäftsstelle bezogen.

Der Steiner Stadtpräsident Franz Hostettmann, der auch Stiftungsrat der »Jakob-und-Emma-Windler-Stiftung« ist, betont, dass es keinerlei Unregelmäßigkeiten dort gegeben habe und man weiter im Vertrauen

auf Baumgartner baue. Man sei stolz darauf, ihn in der Verwaltung der Stiftung zu wissen. Zur Kündigung der Kantonalbank: »So geht man mit Menschen nicht um.«

Baumgartner sei wohl eher über seine Gutmütigkeit und seine Dienstbereitschaft gegenüber Kunden gestolpert, sagt Hostettmann, der sich im Interview allerdings auch nicht gerade wie ein Stadtpräsident benimmt und dem fragenden Redakteur mit aller Gewalt unterstellen will, er wolle ihm nur Kommentare entlocken, mit denen Baumgartner belastet werden sollte. Was aber nicht der Fall war.

Anfragen durch das WOCHENBLATT bei der Zentrale der Kantonalbank in Schaffhausen, bei Geschäftsleiter Martin Vogel, bleiben ohne Erfolg. Das Vorzimmer der Chefetage wimmelt ab, es erfolgt über zwei Wochen kein Rückruf.

Zwei Tage vor Silvester, über einen Monat nach der Kündigung, stellen sich Geschäftsleiter Martin Vogel und Bankpräsident Rinaldo Riguzzi allerdings dann doch einem Interview mit Walter Joos von der Tageszeitung »Schaffhauser Nachrichten«.

Und darin heißt es: Man habe keine andere Wahl gehabt. Es habe gravierende Verfehlungen gegeben, sagte Riguzzi in diesem Interview. Die Entscheidung sei alles andere als leicht gefallen, denn man sei sich bewusst gewesen welche Wellen die Kündigung schlagen würde.

Baumgartners Anwalt Paul Brantschen will gegen die fristlose Kündigung vorgehen.

Die Bank bleibt im SN-Interview dabei, dass die Fakten entscheidend gewesen wären.

Färbe-Jazz mit »Bixology«

Singen (li). Der erste Montag-Jazz in der »Färbe« findet am 11. Januar ab 20.30 Uhr statt. In der von Dieter Rühland initiierten Serie gastiert diesmal »Bixology«. Und dies hat eine musikalische Geschichte hinter sich: Der Kornettist Bix Beiderbecke wurde nur 28 Jahre alt und hat doch innerhalb weniger Schaffensjahre einen nachhaltigen Eindruck auf die Jazzwelt hinterlassen. Er gilt als der erste Bebopper, obwohl der Begriff in den 1920er-Jahren noch gar nicht erfunden war. Die faszinierende Musik von Bix zu spielen, sind die Kerngedanken für »Bixology«. Der Profi-Trompeter Helmut Dold aus Lahr war im Herbst 2008 genauso schnell von Uwe Ladwigs Konzept begeistert wie der Gitarrist Lothar Binder. Innerhalb weniger Monate entstanden für die rudimentäre Triobesetzung maßgeschneiderte Arrangements aus den Federn von Dold und Ladwig und »Bixology« spielte das Programm vielfach in renommierten Jazzclubs und auf Festivals. Besetzt mit Kornett, Gitarre und dem sonst selten gespielten Bass-Saxophon führt Sie das stilecht gekleidete Trio nach Chicago und Detroit und zum Jazz der »Roaring Twenties«.



»Bixology« gibt am 11. Januar in der Singener »Färbe« seine Visitenkarte ab.



Berufs- und Angelfischer aus Deutschland und der Schweiz zogen am Montag durch die Radolfzeller Innenstadt, um gegen die NABU-Forderungen des teilweisen Fischereiverbotes zu demonstrieren.

swb-Bild: geh

Trauerzug für die Äsche

Radolfzell (geh). Mit einem Trauerzug durch Radolfzell und der symbolischen Beerdigung des im Untersee heimischen, aber sehr gefährdeten Lachsfisches Äsche am Tagungszentrum der »Naturschutztage am Bodensee« haben 400 Berufsfischer und Angler aus Deutschland und der Schweiz gegen den Kormoran und gegen die Naturschützer protestiert. Anlass war die vom Landesverband Baden-Württemberg des Naturschutzbundes Deutschland (NABU) in einem Schreiben an Landwirtschaftsminister Peter Hauck zum Schutz des Kormorans geforderte drastische Einschränkung der Berufs- und Angelfischerei im Land und am Bodensee. Zuletzt gingen die Fischer vor 15 Jahren auf die Straße, um gegen Beschränkungen und Verbote zu demonstrieren. »NABU, Bund und Kormoran fressen Fisch und Fischers-

mann«, »Nur Kormorane kriegen den Hals nicht voll genug« und »Gutes vom See bald nur noch aus Übersee«, stand auf Plakaten. Allen vorweg die Bürgermusik der Insel Reichenau mit einem Trauermarsch und die auf einer Bahre getragene 1,70 Meter lange Nachbildung der Bodensee-Äsche. Die Äsche ist die durch den Kormoran am stärksten bedrohte Fischart im westlichen Teil des Bodensees und im Hochrhein. Da sich Äschen bei Gefahr nicht verstecken, sondern zum Schwarm zusammenschließen, sind sie für die in großen Gruppen jagenden Kormorane ein leichtes Fresen. »Die Äsche wird die erste verschwundene Fischart sein, andere werden folgen. Die gesamte Artenvielfalt des Bodensees wird durch die zunehmende Zahl der Kormorane gefährdet«, sagte Reinhard Sosat vom Landesfischereiverband.

Tipp Nr. 3

Unsere Tipps für 2010:

Miele
IMMER BESSER

sparsam auf ganzer Linie.
KUNDENDIENST
für Haushaltsgeräte aller Marken
Verkauf von Neugeräten

Selbst gestalten
bereitet Freude.

BASTELBEDARF

FEYEL
Hauptstraße 1
78333 Stockach
Tel. 0 77 71/44 24

Tipp Nr. 4

Wir führen für Sie aus:

- Maurer- und Betonarbeiten
- Fundamente und Bodenplatten
- Sanierungen in Mauerwerk und Beton
- Abbrucharbeiten, Entrümpelungen und Entsorgungen
- Dienstleistungen in Haus und Garten
- Fliesenarbeiten - Reparaturen
- Bodenbeläge entfernen und entsorgen
- Rauputz-, Feinputz- und Edelputzarbeiten
- Rollrasen
- Pflasterarbeiten und Belagsarbeiten
- Terrassen neu gestalten und verlegen
- Balkonsanierungen



Rainer Bixenmann

Ziegelwiese 11
78333 Stockach/Baden
Telefon 0 77 71/92 04 53
Telefax 0 77 71/92 04 53
Handy 0 172-5642536

Tipp Nr. 5

Wir geben den Jahren Leben!

Sie möchten im Alter attraktiv wohnen und leben? Sie wollen exzellente Pflege, Betreuung und Tagesangebote? – Wir sind für Sie da!

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns und machen Sie sich selbst ein Bild.



HELIANTHUM®
LEBENSSTÄTTE FÜR PFLEGE & WOHLBEFINDEN

Sonnenblumenweg 5, 78256 Steiblingen
Tel. 0 77 38/93 93-0, Fax 0 77 38/93 93 93
info@helianthum.de · www.helianthum.de
Schauen Sie doch mal rein.

Tipp Nr. 6

Mehr Energie sparen und somit bares Geld durch neue, hochwärme-gedämmte Fenster vom Fachmann.

FENSTER OSWALD RADOLFZELL
INH. KLAUS OSWALD
Holz-, Holz-Alu-,
Kunststofffenster
Fliegengitter

Eisenbahnstraße 2
78315 Radolfzell
Tel. 07732/971224
Fax 07732/971225
www.fenster-oswald.de
info@fenster-oswald.de

Tipp Nr. 7

Unser Tipp vom Farben- und Bodenbelagsfachmarkt



Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Tipp Nr. 8

Achten Sie auch 2010 auf die Sicherheit Ihres Fahrrades. Wir machen Kundendienst für € 29,90
Wir beraten Sie gerne.



Inh. Bertram Pausch
Höllturmpassage 1
78315 Radolfzell
Tel. 077 32/28 28
Fax 0 77 32/5 70 42
VERKAUF · VERLEIH · REPARATUR

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe: Teilausgaben:
Wohn Schick GmbH & Co. KG Reddy Küchen
Maier's Dekoland GmbH Mc Donald's Deutschland
Pick & Pack Bodensee toom Baumarkt
HEM expert
OBI



WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

LANGER SAMSTAG
09.01.2010 bis
19.00 Uhr geöffnet.

Konstanz

Am Dachsberg 2
direkt an der B 33
Tel. 07531/92470
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.30-19.00 Uhr
Samstag 9.00-17.00 Uhr

BRAUN



www.braun-moebel.de

Singen

Carl-Benz-Straße 22
Industriegebiet „Singen-Süd“
Tel. 07731/87580
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.30-20.00 Uhr
Samstag 9.00-18.00 Uhr

SPITZEN-FINANZIERUNG
0,0%
Zinslose Finanzierung
ab 250 Euro durch
unsere Hausbank
Erforderlich:
• Gültiger Personalausweis
oder Reisepass
• Lohn-/Gehaltsabrechnung
Mitbürger aus
nicht EU-Staaten:
• Arbeitserlaubnis
• Aufenthaltsgenehmigung
bis 24 Monatsraten - Keine Anzahlung

Tipp Nr. 9

Winterschnitt nach Maß
Anruf genügt! Wir kümmern uns um die Details.



BIESINGER
DIE GÄRTENWERKSTATT
Radolfzell am Bodensee
Telefon: 0 77 32 / 1 05 51
www.biesinger-garten.de

Tipp Nr. 11

MODE SONJA



Winter-Raus-Verkauf

Geschlossen vom 11.01. – 16.01.2010
Seestraße 61 · 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 78 90
Telefax 0 77 32 / 97 16 25

Hotel - Restaurant „Hohentwiel“



Unsere Küche steht ab sofort unter neuer Leitung, mit neuem Speiseangebot!
Am 10. 1. 2010 ab 11.30 Uhr:
Italienisches Spezialitäten-Buffer für 11,90 € pro Person

Weitere Themenbuffets am:
24. 1. 2010 / 7. 2. 2010
Buffer für Kinder bis 6 Jahre frei!!!
Rechtzeitige Tischreservierung erbeten!!
Inh. Fam. Schröder, 78224 Singen Hohentwiel 1, Tel. 07731 - 9907-0, Fax 9907-40

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Tipp Nr. 10

Unser Tipp:
Herzhaft oder zart und fein, Wild muss es sein.



Legen Sie Ihren Wildbraten mal in Glühwein ein!?
Reh, Damhirsch und Wildschwein, von allem etwas bei uns im Januar für Sie!
Was der Jäger bringt und die Küche hergibt!

... wo die Gastlichkeit zu Hause ist!

Ruppaner
Speiserestaurant - Saal-Kegelbahn
Gartenstraße 13 · Radolfzell
Tel. 0 77 32 - 5 32 21
www.restaurant-ruppaner.de
Sonntags Ruhetag

Tipp Nr. 12

ESPRESSO PINO



Kaffeeservice – Meisterbetrieb Kaffeemaschinen – Werkstatt – Verkauf
Jura · DeLonghi · Saeco

verschiedene Kaffeesorten, Zubehör und Accessoires

Inhaber Pino Loisi
Elektrotechnikermeister
Teggingerstraße 9 · 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 82 33 165
Fax 0 77 32 / 82 33 169
Web: www.espresso-pino.de

Wunder & Wunderbares



**Suchen Sie Menschen, die Ihnen HELFEN?
Sind Sie ein Mensch, der HILFE BRAUCHT?
ODER sind Sie ein Mensch, der HELFEN KANN UND MÖCHTE und den einen oder anderen Euro dazuverdienen möchte?**

SUCHEN SIE MENSCHEN, die für Sie im Winter Schnee räumen, die Einkäufe oder Besorgungen für Sie erledigen, wenn es draußen glatt ist. Suchen Sie Menschen, die Sie begleiten oder brauchen Sie einfach nur Gesellschaft, wenn Sie sich unsicher fühlen?
SIND SIE EIN MENSCH, der gerne helfen würde, Schnee räumen kann, Besorgungen erledigen kann für andere oder einfach jemand auf seinem Spaziergang begleiten möchte? Vielleicht möchten Sie sich auch mit einer solchen verantwortungsvollen Aufgabe den einen oder anderen Euro dazuverdienen?

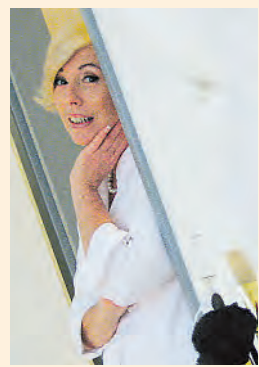
Wir möchten Menschen zusammenbringen, die füreinander etwas tun. Melden Sie sich einfach bei uns, vielleicht können wir weiterhelfen.

Sie erreichen Menschen helfen e. V. unter
Telefon 0172/7414575, per Mail info@menschenhelfenimhegau.de
oder unter www.menschenhelfenimhegau.de

Im Internet erfahren Sie auch, was und wer hinter Menschen helfen e. V. steckt. Der Verein begrenzt seine Arbeit ausschließlich auf den Raum Singen-Hegau-Radolfzell-Stockach und hilft den Menschen, denen andere Stellen in dieser Region nicht helfen.

Spendenkonto: Sparkasse Singen-Radolfzell
BLZ 692 500 35 · Kto.-Nr. 4 55 15 78 · Stichwort: Menschen helfen

Ich werbe im WOCHENBLATT...



Kosmetikteam Wisser
Frau H. Wisser
St.-Johannis-Str. 3
Jahr 100 Bau
78315 Radolfzell
Tel. 077 32/28 04
www.kosmetik-wisser.de

»...weil ich weiß, dass das WOCHENBLATT über 42.000 Exklusiv-Leser verfügt, die nur das WOCHENBLATT und nicht die regionale Tageszeitung lesen – und dazu gehören auch viele Besserverdienende.«

Erfolgreiche Unternehmen werben im

WOCHENBLATT

Tipp Nr. 13

謝謝 謝謝



*** Danke!** Mit Ihrer Spende an den WWF helfen Sie, die Lebensräume bedrohter Tier- und Pflanzenarten zu schützen.

Konto 2000,
Bank f. Sozialwirtschaft,
BLZ 550 205 00

WWF Deutschland
Rebstocker Str. 55
60326 Frankfurt
www.wwf.de oder
0 69 / 7 91 44 - 142



Aus Hegauer Streuobst



fruchtig
frische

vielfach DLG-prämiiert

AUER
Obstsäfte

Hegauer Süßmostkellerei Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 077 33/8877
Abholung:
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr
Oder fragen Sie Ihren Getränkehändler.

Nur noch bis Samstag 09.01.2010

TOTAL ALLES MUSS RAUS!
AUSVERKAUF
wegen Abriss und Neubau!
Nur noch wenige Artikel
alles nochmals nach reduziert!

BRAUN MOBEL CENTER

Junges Wohnen

Singen
Carl-Benz-Straße 22
Industriegebiet „Singen-Süd“
Tel.: (07731) 87580
www.braun-moebel.de

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9.30-20 Uhr, Samstag 09.01.2010 9-19 Uhr durchgehend

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT



★ Singen, STADTHALLE		
Musical Starlights	11.01.10	
Mother Africa	19.01.10	
Chinesischer Nationalcircus	07.02.10	
Konstantin Wecker	24.02.10	
Swing Legenden	22.04.10	
ABBA Mania	12.01.10	
Tuttlingen, Stadthalle		
Kastelruther Spatzen Live 2010		
Freiburg, Rothenburg Arena	14.01.10	
Die KLEINE TIERSCHAU	16.01.10	
Singen, Kulturzentrum GEMS		
The Original USA Gospel Songs	21.01.10	
Stadthalle Tuttlingen		
Markus Stegmann		
»Das böse Mädchen Gisela«	21.01.10	
Singen, Kulturzentrum GEMS		
Mother Africa – Circus der Sinne	22.01.10	
Tuttlingen, Stadthalle		
Legends of Rock	29.01.10	
FN, Messehalle		
Musikantenstadt mit Andy Borg	27.01.10	
Offenburg, Baden-Arena		
CH, Kreuzlingen, Bodensee-Arena	19.02.10	
ABBA – The Show	30.01.10	
Freiburg, Rothenburg Arena		

Andrea Berg	»Zwischen Himmel & Erde«	RV, Oberschwabenhalle	30.01.10
Chinesischer Nationalcircus »Tao«	Tuttlingen, Stadthalle		20.02.10
Amigos Live 2010	Freiburg, Konzerthaus		26.02.10
Chris Rea Tour 2010	Freiburg, Rothenburg-Arena		27.02.10
Mathias Riechling	Stadthalle Tuttlingen		27.02.10
Die KLEINE TIERSCHAU	Stadtheater Konstanz		12.03.10
Adios Klosteraler	Friedrichshafen, Messehalle		19.03.10
Die Nacht der Musicals	Radolfzell, Milchwerk		30.03.10
Dr. E. v. Hirschhausen	»Liebesbeweise«	Lindau, Inselhalle	15.04.10 16.04.10
Maxi Arland	»Die große Dampfershow«	Radolfzell, Milchwerk	25.04.10
Southside Festival	Neuhausen ob Eck		18.06.10
ROCK AM SEE	Konstanz, Bodenseestadion		28.08.10
AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF			

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN · Hadwigr. 2a Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86	RADOLFZELL · Unterforstr. 5 Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99	STOCKACH · Salmannswellerstr. 2 Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33
--	---	---



Asiatische Aktionswoche



...und viele weitere Artikel!

Sushi-Spezialitäten

- 11 Sushi-Spezialitäten, dazu Sojasauce, Wasabi- und Ingwerzubereitung; inklusive 1x Essstäbchen
- Tiefgefroren



QUALITÄTSMARKEN von LIDL

3.99*

220,5-g-Pckg.

Asia-Fertiggericht

- Mit Hühnerfleisch in den Variationen Thai-Curry – cremig-exotisch, Süß-Sauer – mild-exotisch oder Chop Suey – würzig-exotisch



540-g-Dose

1.79*

(1 kg = 3.32)

Wok-Nudeln

- Ohne Vorkochen in ca. 5 Min. fertig
- Ideal für Wok-, Pfannen- und Suppengerichte

250-g-Pckg.

1.65*

(100 g = 0.26)



Krabbenchips

- Diese indonesische Spezialität ist ideal zu Reisgerichten oder als Snack für zwischendurch

100-g-Pckg.

0.99*

Lidl lohnt sich.

Do, 7.1. bis Sa, 9.1.

Billigpreise zum Wochenende!

Milchreis



- Schoko, Zimt u.a.
- Je 200-g-Becher
- 100 g = -15

-40%!

2.29

seit 4.1. -4.49

Froop Joghurt



- In den Sorten Erdbeere u.a.
- Je 150-g-Becher
- 100 g = -20

-40%!

2.29

seit 4.1. -4.49

Reine Buttermilch



- 500-g-Becher
- 1 kg = -58

-40%!

2.29

seit 4.1. -4.49

Joghurt 0,1 % Fett



- Himbeere, Zitrone-Buttermilch u.a.
- Je 4x 125-g-Becher
- 1 kg = 1.58

Aktion!

0.79*

Bonbel Käsescheiben



- In den Sorten Paprika, Butterkäse oder Joghurt leicht
- Je 100-g-Packung

Aktion!

0.99*

Almette Alpenfrischkäse



- Kräuter, Natur u.a.
- Je 150-g-Becher
- 100 g = -53

Aktion!

0.79*

NESCAFÉ Cappuccino



- In den Sorten Crema Latte, Choco u.a.
- Je 350-g-Dose
- 1 kg = 7.12

-16%!

2.49

seit 4.1. 2.99



- Vitamine & Pflege, Schutz & Hygiene u.a.
- Je 300-ml-Fl.
- 1 l = 2.94

-29%!

1.88

1.25

Standard Kaffee

- 500-g-Packung
- 1 kg = 5.76



-27%!

2.88

3.99



Ice Tea

- Pfirsich, Zitrone u.a.
- Teilweise mit Fruchtsaftkonzentraten
- Je 1,25-l-Flasche zzgl. -0.25 Pfand
- 1 l = -56

1,25-Liter-Flasche!

-30%!

0.69

0.99



1 Karton Windeln

- In den Sorten Maxi, Junior oder Midi
- Je 3x 40er-/3x 33er-/3x 48er-Packung

3er-Pack!

22.45*

seit 4.1. 26.85

Feinbiber-Bettwäsche

- Weiche, wärmende Feinbiber-Qualität
- Hautsympathisch durch reine, angeraute Baumwolle
- Mit praktischer Knopfleiste

ca. 135 x 200 cm ca. 155 x 220 cm

10.99* 12.99*

je je

Auch in Komfortgröße

In versch. Designs

Maßgarantie durch einlaufgeschützte Sanfor-Ausrüstung

SANFOR

60 Trocknergeeignet

Kissenbezug: ca. 80 x 80 cm

3 Jahre GARANTIE

FUNKZEIT

Geräuscharmes Uhrwerk

Inklusive 1 Batterie AA 1.5V

HERREN-HAUSANZUG

- Aus reiner Baumwolle bzw. 70 % Baumwolle, 21 % Polyester und 9 % Viskose
- Größen: S-L

10.99*

je

Hautsympathisch durch supergekämmte Baumwolle

HERREN-HAUSANZUG

- Für entspanntes Sitzen und Training diverser Muskelgruppen
- Eine Seite mit abgerundeten Noppen und eine glatte Seite

5.99*

je

Maße: ca. Ø 33 cm

HERREN-HAUSANZUG

- 3-in-1 – Muskelstimulation und Regeneration, Schmerzlinderung sowie Entspannung und Massage
- Maße: ca. B 7 x H 13 x T 3 cm

27.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Ideal für eine gezielte, punktuelle Massage mit 2-stufiger Massageintensität
- Flexibler, ergonomischer Massagekopf für die individuelle Anpassung an die Körperkontur
- Zuschaltbare Infrarot-Wärmefunktion

12.99*

Set

HERREN-HAUSANZUG

- Anregend oder entspannend – lockert die Muskulatur
- Mit 4 rotierenden Shiatsu-Massageköpfen
- Mit Rechts-/Linkslauf und abnehmbarem, waschbarem Bezug
- Maße: ca. B 39 x H 36 x T 10 cm

27.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- 6 Fixierbinden – zur Befestigung von Wundauflagen; Breite: 8 cm
- 1 Sportbandage – für Stütz- und Entlastungsverbande, enthält Naturlatex; Breite: 6 cm
- 2 Fixierbinden – für leichte Stützverbände, enthält Naturlatex; Breite: 6 cm

1.99*

je/je Set

HERREN-HAUSANZUG

- Ideal bei Erkältungsbeschwerden und Muskelverspannungen
- Infrarotwärme kann durchblutungsfördernd und schmerzlindernd wirken
- Mit PHILIPS-Infrarotlampe (150 W)
- Verstellbarer Neigungswinkel
- Höhe: ca. 21,5 cm

9.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- 6 elastische Fixierbinden, 2 hochwertige Tapeverbände, 2 selbsthaftende, elastische Fixierbinden oder 1 selbsthaftende, elastische Sportbandage

1.99*

je/je Set

HERREN-HAUSANZUG

- 2 Tapeverbände – ideal zur Stützung, Stabilisierung oder Entlastung; Breite: 2 bzw. 3,75 cm

1.99*

je/je Set

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

7.99*

je

HERREN-HAUSANZUG

- Hautsympathisch durch aufgeraute, reine Baumwolle
- Auch für hohe Matratzen geeignet

5.99*

je

Fundgrube

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD + ALTGOLD
auch mit Zähnen | Barankauf Gold & Silber
Ihre GVG®-autorisierte Goldverwertungsgesellschaft:
Optik Dörflinger, Scheffelstr. 29, Singen
Tel. 0 77 31 – 6 22 43, i. A. der GVG®
i. A. der GVG Goldverwertungs-Gesellschaft mbH,
Linnestraße 2, 75172 Pforzheim

Alles fürs Kind

Schwimmunterricht
ab 4 J. (Kleinstgruppen). Kostenl.
Info unter Tel. 0151-22936693

Bekleidung

2 Da.-Pelzmäntel
Gr. 42/44, schwarz, bestens erhalten,
Pr. VB, Tel. 07731/46556
Brautkleid zu verkaufen
Gr. 36/38, VB, T. 0160-94949494
Eleg. Da.-Wintermantel
(Wendemantel), Gr. 40/42, neuwertig,
VB, Tel. 07531/805329

Computer/EDV

Vor-Ort PC & Webservice
PC streikt!? Hilfe ☎ 0179 - 7668492

Telekommunikation

Foto-Handy, 5 Mon. alt
Sony Ericsson, ohne Simlog/Vertrag,
50.- €, Tel. 07734/2770

Landmaschinen

2 Weidezaungeräte
12V (Autobatterie) Gallagher u. Elefant
u. digital. Prüfgerät, zus. € 260.-,
neu, Pferdeschermaschine € 220.-,
Schränk-Nähmaschine Singer
Pr. VB, Tel. 0170-4100474

Elektrogeräte

Spülmaschine, 2 J.,
130.- € VB, hoher Kühlschrank m.
2tlg. Gefrierteil, 3 J., 120.- € VB, Tel.
07771/918120

zu verschenken

Kpl.Schlafzimmer Eiche
Bett: 2.00 x 2.00 m, 6 trg. Schrank,
3.15 m lg., Tel. 07733/2944
Chinchilla männlich
8 Monate alt. Tel. 07774/929976

Satelliten-Receiver
Kathrein UFD 346 Analoggerät zu
verschenken. Tel. 07731/27490
2 Katzenbrüder
4 Monate suchen Zuhause m. Auslauf.
Tel. 0174-6732424

Haushaltsauflösung
div. Möbel wie Couch, Schlafzi.,
Küche, Haushaltsartikel und Bekleidung
zu verschenken. Am Samstag,
09.01. ab 12h in Singen, Steißlingerstr.
66 bei Sonderegger.

Couchgarnitur beige
(3-1-1), WZ-Echtholzbuffett 60er-Jahre,
Kommode ca. 80 J. alt, kl.
Küchenbuffett 70er-Jahr. Tel. 01520-1855465

Futton-Matratze
1.40x2.00 m, wenig gebraucht, T.
07731/949186

Nostalgisches Sofa
rot, leicht rep.-bed., Tel.
07731/72711 ab 18 Uhr.

El. Schreibmaschine
Olympia. Tel. 07731/794717

Kaufgesuche

Suche Schreibtisch
(modern) + Stuhl. Tel. 07732/6311
Suche Schwedenofen
6 KW. Tel. 0151-50024093

Verkäufe

Brennholz Buche-Esche
trocken, ofenfertig gesägt, gesp. zu
verk., Tel. 0178/ 4805539 ab 16 h.

4 Alu Winterräder
DB C-Kl., 205/55R 16, zu verk., Pr.
100.-. Tel. 07731/23983

Holzschlitten
1x gebraucht, FP 25€. Tel. 07732-990922

Neuw. Gartenhexler
(Benzinbetrieben), bis 5cm Aststärke,
VB 750€.Tel.07732/3553

Tafelservice Wildrose
V & B, 33-tlg., neu, Pr. VB, und div.
Geschirr, Sportauspuff u. Cip-Tuning
f. Alfa GT. eleg. Fuchsmantel Gr. 40.
Tel. 07734/487071

Tisch, massiv Eiche
Anbaumöbel, franz. Nußb., Springbrunnen
f. Garten, T. 07731/74535

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Div. Faschingskostüme
2 Paar Schlittschuhe, Gr. 43 + 45,
schwarz billig abzug. Tel.
07732/6187

Siemens Geschirrspüler
€ 95.-, Waschmasch. Bauknecht € 50.-,
Kochherd € 50.-, Kettler TT-Platte € 50.-,
Heimtrainer € 40.-, kl. Ruderboot ca.
2,30m € 40.- Tel. 01520-1855465

Kojenbett Vollholz
unbehandelt, Kinder-Ski 120cm,
Massagesessel, Reiterhosen Pikeur Gr. 146,
Filme, Spielzeug u.v.m. Alles anschauen
im Internet unter
www.ausverkauf.jimdo.com oder
Anrufen unter T. 07773/920442

Motorsägen Stiehl 0.26
€290, Dolmar 111, €340, Tel. 0157-74485523

Brennholz
Tel. 0162-3261116

Wg. Wohnungsauflös.
Möbel, Fernseher, Stühle u.v.m zu verk./
verschenken am Sa. 9.1. v. 10-14h,
Friedenstr. 26, Volkertshausen. Infos
unter 0172-9804080

Omas Herd - Holzofen
neues Schiff, mit Backröhre, neu
ausgemauert, 200.-€.Tel. 01525-3222315

Stabile Lagerregale
1-15 Stck., versch. Größen, günst. zu verk.,
Tel. 0173-9068250

Verkäufe:
stabiler Tischkicker 115.-; Ledersofa 2-
u. 3-Sitzer, blau, 75.-; Einbauherd m.
Ceranplatte Bauknecht 35.-; mod.
Schlafsofa, apricogrün 115.-; gr.
Schreibtli., schwarz/braun 25.-. Tel.
07732/52705 o. 0173-6259040

Wohnungsauflösung
zu Flohmarkt - Preisen, u.a., dig. SAT-
Anlage, Kabelbox, Videorekorder,
Keyboard, Stereoanl. u.v.m. tägl. ab 17
Uhr, Konst.-Noppel Str. 9, RZ (EG) Tel.
07732-943159 ab17h

Barockperlenkette
wunderschön, Schätzwert: 2100.- € für
VB 1350.- zu verk., Tel. 0170-6411144

Wohnungsauflösung
R'zell, Konstanzerstr. 59, Fr.,8.1. v. 15.-18
Uhr. Info :0175-3522951

Isolierfenster Holz
BxH: 1.36x1.24 m; 1.74x1.32 m; 1.38x1.
21m, z.v., T. 07774/6183

Ceranfeldherd Privileg
neu, ungebraucht, für 250 € VB, T. 0162-
5819195

Tischtennisplatte
Topzust., 250.-; Glasschreibtli., neu, org.
verp., 150.-; PC (Windows), Windows XP
vorinstalliert m. Flachbild-Monitor
Siemens, 150.-. Tel. 07731/24394

Kapitalmarkt

Sofortkredit – kleine Raten
z.B. 1.500 € für 29 €! Bis 50T € schnelle
Kreditschneidung! Bequem von zu Hause
telefonisch beantragen unter Tel. 0 77 45 –
92 66 60. Ihre Allianz-Agentur Hail

Musik

Bassist gesucht
von Hobby Rock-Band. Infos unter
www.nlb-band.de

Tenor-Banjo OME
m. Alukoffer, Topzust., 750.-; DAT-Recorder,
Topzust., NP 900.- f. 450.-; Org. altes
Trixion-Schlagzeug f. Liebhaber u. Sammler,
250.-. Tel. 07731/24394

Möbel

Verkaufe Bett 140cm
weißer Lederrahmen m. Nachttisch u. pass.
Kommode in weiß m. schwarz. Schubladen.
VB € 200.- Tel. 0176-23141133

Küchenzeile inkl. EB -
Geräte, kpl. Schlafzimmer, Eckbank mit
Tisch, Ecksofa, Preis VB. Tel. 07732-950951

IKEA-Schlafsofa(Jeans)
wie neu, B 1,40m, gt. Matratze, VB € 200.-
Tel. 0162-6198323

Gr. Esstischgruppe
6 Stühle, schö. Eckvitrine jew. dkl. Holz.
Rattan-Set: best. aus orig. Telefonbank,
Servierwagen u. Zeitungsständer zu verk.,
T. Si./71005

EBK zu verkaufen
Tel. 0170-1150331

EBK 2-zeilig
2,70x0,60, 2,90x0,60 m. E-Herd, Kühl-
schrank, Spüle. Bilder per E-Mail. Pr. VB,
Tel. 07734/6832

Gelegenheit!
4mtr.aufgelockerte Kirschbaum-Schrankwand,
verkürzbar, günst. abzug. Tel. 07732/998940

Polsterbett lindgrün
gemustert m. Tagesdecke, 100x200, m. Rost
u. Bettkasten, billig abzugeben, Pr. VB. Tel.
07731/790210

Wohnzimmerschrank
4tlg., Beleuchtung, Buche hell, VB 130.-
€.Tel. 07732/3208

Gt. erh. EBK m. Geräten
500.- €. Tel. 07738/1249

Wer verkauft günstig
oder verschenkt EBK? Tel. 07731/52763

Stellenangebote

zuverl. Reinigungskraft
ges., Tel. 07771/920100

Putzfrau gesucht
2 Std. pro Woche in Singen-Nordstadt.
Tel. 07731/144786

Liebev., flex. Betreuung
gesucht für meine beiden Söhne (3+4 J.) in
Singen, 0163-3971694

Suche nach Büsingen
eine Haushaltshilfe und einen Babysitter.
Tel. 0170-5429885

Stellengesuche

Mann sucht Arbeit:
Auf- und Abbau, Umzugshelfer, Fahrer,
Handwerker o. Sonstiges, Tel. 0157-71476000
o. 07731/187921

Frau sucht Putzstelle
Tel. 07731/781721

Mann sucht Arbeit
i.Bereich Handwerk, Industrie, Renovierung,
Umzüge. Bin zuverl., Tel. 0160-8432431

Babysitter gesucht?
Ich, weibl., 16 J., m. Erfahrung betreue
Ihr Kind (0-12 J.) auch unter der Woche
T. 0162-3063296

Mann, 23 J., m. Erfahr.
im landwirtschaftl. u. Gastronomie-Bereich,
sucht Vollzeit-Arbeit. FS in allen Kl. vorh.
Tel. 0152-21511796

Unterricht

Nachhilfe u. HA-Betreu.
bietet junge Lehrerin in allen Fächern der
GS sowie in Englisch u. Deutsch aller weiterf.
Schulen an. Gerne auch in den Ferien. Tel.
0152-04816147

Bessere Noten in der Schule: Einzelnachhilfe – zu Hause – im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause.
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 7531/69 27 55

Suche Nachhilfe in
Französisch (ausgebildete Lehrkraft) für
Gymnasiastin, 6. Schuljahr in Mühlhausen-
Ehingen. Angebote bitte an: 0176-22032844

Tiermarkt

Pferdeboxen z. vermiet.
Sandplatz u. genügend Weide vorhanden,
Tel. 0172/9708354

Dt. Schäferhundwelpen
zu verk., Tel. 07578-1278 od. Tel. 0174-4052149

Chihuahua-Welpen
5 Mon. alt, Chip, Impfung, entwurmt, VDH-
Papiere, zu verkaufen, 07736/921181, o.
0175/3291339

Freilandperserkatzen
günst. abzug. Tel. 0157-74209915

Erf. Hunde-Expertin
und Züchterin nimmt zeitweise ihren
Liebling in priv. häusliche Pension in
Eigeltingen. T.07774/923036

Zu verschenken
Katze, 6 Mon., schwarz-weiß, stubenrein,
Tel. 07731/911769

Suche zuverlässige
liebevolle Reitbeteiligung f. 5-jährigen
Friesenwallach i.R. Gottmadingen. Tel.
07731/836444

Biete Reitbeteiligung
in Tengen auf Isländer, gg. Mithilfe, Tel.
0171-8124391

Araber Stute 10-jährig
sehr lieb (Fuchs) m. Papieren, stm. 1.50,
Freizeit geritten, zu verkaufen, Tel.
0171-4553671

Wunderschöne Katze
(British-Kurzhaar/British-Fold), 7 Mon.,
umsth. zu verk., mit sämtl. Zubeh., Tel.
07734/931811

Foxterrier-Mischling
8 Mon., m. Papieren, in gt. Hände zu verk.,
T. 07731/955139

Alu-Hundetransportbox
neu, wg. Fehlkauf, 97 cm br, 68 cm h, 92
cm t, mit Gummimatte, € 160,-, Tel. 0172-
6553264

Zwergkaninchen
12 Wo. alt, im Freien aufgewachsen, zu
verschenken. Tel. 0176-41225119

Katzenpärchen,
2,5 J. alt, (nur zus. abzugeben), 1 Jungkater,
1/2 J. alt, zu verschenken. Tel. 0157-82465241

Husky-Malamute, weibl.
4 Mon., umsth. VB 200.-. Tel. 0176-62463734

Katzenhilfe su. liebev.
Zuhause f. schw. 7J. alte Hauskatze, (w)
sterilisiert. Tel. 07771-875680

Weidezaun für Schafe
gesucht, Tel. 07731/922936

2 Terrarien + Schlangen
140x70x70 cm mit 1Königspyton, 60x40x40
mit 2 Kornnattern zu verk., je 250.- (inkl.
Terr.,Schlange/Zub.), Tel. 0173-6767304

Verschiedenes

Zahle 500 € und mehr
f. Soldatenbilder (Alben), Urkunden, Wehrpass,
Soldbücher, Orden, Dolche, Uniform. usw.
v. 1800-1945, bar u. diskret, evtl. ganze
Samm. u. Nachlässe. Tel. 07774/920787

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der
Haar-Mineralstoff-Analyse:
Aachtal-Apotheke Volkertshausen
Tel. 07774 / 93260.

Alu City Bike
ausgeliehen am 19.12.09 an einen Mann, der
dringend nach Twielfeld musste!! Bitte
zurückbringen! Tel. 07731/182919, Singen,
Schaffhaus-erstr. 22

Suche Tätowierer
günstig und auf die Schnelle für privat.
Tel. 0173-6625067

Für den Sport

Sportbogen Recurve
kpl. Ausrüstung, W+W Winact und Wurfarme
68-30 Lbs., Visier, Koffer, Stabi etc., sehr
guter Zustand, NP 1200.- € (i.J. 2006), VB
550 €, au-erjh@t-online.de

Snowboardschuhe
Softboots, Gr. 39/40, € 60,-, Tel. 0160-94949494

Race-Board Red Air
Soul, 1.64 m lg., ohne Bdg., VB 135.-. Tel.
0162-6641667

Dienstleistungen

Haushaltsauflösungen
(m. Verwertung)
Entrümpelung, Umzüge
P. Güntert, Tel. 0 77 32/5 70 36

Buchen lfd. Geschäftsvorfälle/ Gehaltsabrechnungen
erledigt zuverlässig, kompetent, preisgünstig,
diskret: 0 77 32 / 95 07 54
www.bvm-verbund.de

Zum Verlieben

45 j. Alleinerziehender
m. 9jährigem Sohn sucht auf diesem Wege
liebev. Lebenspartnerin, gerne mit Kind,
Tel. 0175-9267157

Du auch allein? Würde
gerne eine nette Sie zwischen 20-26J.
kennenlernen. Ich, 24 suche dich! Wenn
dir Herz und Charakter wichtig sind, dann
melde dich doch. Per SMS unter: 0172-3959003
Freue mich dich kennenzulernen.

Nicht mehr alleine sein
Welche nette, liebev., häusl. und ehrliche
Sie +/40 J. möchte auch nicht mehr alleine
sein. Ich, männl., ehrlich, treu möchte Dich
finden. Zuschriften unter 112439 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich, männl., 47 J.,
suche eine Frau, wenn möglich, blond. Sie
sollte ehrlich u. treu sein, das Leben mit mir
teilen, häuslich sein und gut kochen können.
habe eigenes Haus auf dem Land und schöne
Hobbies. Fühlst Du Dich angesprochen, melde
Dich. Zuschriften unter 112440 an das SWB,
Pf. 320, 78203 Singen

Herz sucht Herz
Er, 51, 1.80, nett, ehrlich u. treu möchte sich
noch einmal verlieben u. die Leere in seinem
Herzen mit der Liebe einer Frau ausfüllen.
Wenn Du zw. 30-50 bist, ein wenig häuslich
u. treu, Dich nach Liebe u. Zärtlichkeit sehnst,
dann habe Mut und melde Dich (gerne auch
mit Kind). Zuschriften unter 112441 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wo ist die schlanke Sie
die mit mir, 56 J., 1.83, eine schöne Zeit
verbringen und auch nicht alleine sein möchte?
Kuscheln, lachen und auch mal ernst sein.
Treue und Harmonie sind mein Motto! Wenn
Du mehr von mir wissen willst, dann sollten wir
uns bald treffen. Zuschriften unter 112442 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Du hast lange, blonde
Haare. Karstadt, Heiligabend, obere Kasse,
Nahe Schuhabtlg. (kurz vor zwölf). Du
hastest eine hell graue Jacke (u. Stulpen
?) an. Wir haben uns begrüßt, kennen uns
flüchtig schon lange Zeit. Nach dem Zahlen
hast du noch nett „Tschüß“ gesagt. Möchte
dich Wiedersehen. Tel. 0176-52580000

Frau sucht Frau
um dem Alltag zu entfliehen! Suche eine
ehrl. u. treue Kuschelmaus für alles was zu
zweit Spass macht. Zuschriften unter
112443 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mietgesuche

1 Zimmer

1-2-Zi.-Whg.: Singen/Umgeb. für alleinst.
Dame gesucht (f. Vermieter kostenlos)
SIENER Immob., Tel. 077 31/12171

1 - 2 Zi.-Whg. i. Raum
Stock./Singen/Engen v. Referendarin ges.,
Tel. 0174-3931635

2 Zimmer

Radolfzell 2 Zi.-Whg.
ca. 60 - 65m², EG od. 1.OG, EBK, Balk./Terr., zentrumsnah, ruhig, hell, gern
auch Mettnau, v. alleinst., solv. Dame ab
Frühjahr, langfr. zu mieten ges. Tel. 07531/9784955

3 Zimmer

3-Zi.-Whg.
direkt in Stockach, von zuverlässiger Mieterin
baldmöglichst zu mieten gesucht, T. 0171-4400400

Suche ab April/Mai
2-3-Zi.-Whg. m. EBK, Balkon, in Singen/
Umgeb., T. 0162-4136524

Tipp Nr. 14

Schon an Pflege gedacht?
Nicht?
Wir aber:
KAROSERIEBAUER | LACIERMEISTER
Karosserie & Lack
fetzn
78256 Steißlingen
Industriestraße 14
Tel: 07738 - 5090
Fax: 07738 - 922606
www.fetzn.mobi
info@fetzn.mobi

Tipp Nr. 15

Tipps vom Fachmann: Schlafen Sie sich fit mit Betten und Matratzen von betten diehl
Frische Schlafqualität aus Deutschland Nordst.
Betteneigenschaften
Betten Diehl
78224 Singen · Scheffelstr. 31
Telefon 0 77 31 / 6 25 59
www.betten-diehl.de

Tipp Nr. 16

Maier's Fußboden-Tipp
Immer schöne Fußböden haben Sie trotz Nässe,
Schnee und Salz bei 2x jährlicher Grundreinigung
und anschließender Einpflegung
Maier's
Farben + Dekoland
in Singen-Süd
Tel. 0 77 31/18 54-0

Tipp Nr. 17

Mit einer Wärmedämmung von Joos ist man viele Sorgen los.
ZIMMEREI DACHSANIERUNG HOLZHAUSBAU CNC-ABBUND
HOLZBAU JOOS
Hägleweg 9
78359 Orsingen-Nenzingen
Tel. 07774 / 93 99 90
Fax 93 99 933
www.joos-holzbau.de

Tipp Nr. 18

Goldfuchs
Schmuck · Roth · Fuchs · Uhren
Geschäftsführerin Sylvia Roth
Unser Tipp für Januar:
Batterieknopfzellen-Wechsel 5,- €
Ohrlochstecker 5,- €
Ekkehardstr. 24 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31/6 29 24
Fax 0 77 31/7 943 96

Tipp Nr. 19

pH-Balance
ENTSÄUERUNGSKUR
Das einzigartige Entsäuerungskonzept
Erfrischende Zell-Kur
ANTI-AGING KOMPLEX
Reform- und Kristallhaus
Rimmele
Holger Sauter
78224 Singen, Thurgauer Str. 12a, Tel. 0 77 31/6 26 06, Fax 077 31/6 96 15
www.reformhaus-rimmele.de/Lieferservice

Vermietungen

1 Zimmer

1-Zi.-App., Singen-Süd
zu vermieten, Tel. 07731/43660

Möbl. Zi. - Singen-OT
mit Kü., + Du., auch an Monteure zu verm. Tel. 07731/947080

Singen + Steibl. + RZ + V'hausen + Worbl.:
1-Zi.-Whg., ab € 250,-
SIENER Immob., Tel. 07731 / 1 21 71

1,5 Zi.-Whg., Gailingen
EBK, Blk., Stellpl., voll möbliert, TV, Geschirr, E-Geräte, WM 320.- €, ab sofort, Tel. 0152-03775191

1 1/2 Zi. Si., ca. 37 qm
Alemannenstr. 13, EBK, 335.- € zzgl. NK, Balkon, T. 0172-7566605

1-Zi.-App. in Aach,
34 m², m. Kü., frei nach Abspr., KM 210.- € + 60.- NK, 07735/937494 ab 18.30 Uhr

1 Zi.-DG-Whg. Si.-Nord
ca. 35 m², sep. Bad, EBK, renov., z. 01.01.10, KM € 310,- + NK + 3MM KT, Tel. 07735/404

s.schöne 1,5 Zi.DG-Whg
in Hilzingen, 35 m², DIN, voll möbl., für ca. 6 Mon., 400,- €, incl. NK, Tel. 07731/984988

Hilzingen -OT
attrakt. 1 Zi.App. plus neue sep. EBK, schöne geräumige DU/WC, NR, Erstbez., eventl. teilmöbl., eig. EG, eig. Gartenterr., gesamt ca. 30qm an seriöse Pers. günst. zu verm., Zuschriften unter 112437 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

möbl. Zi. Singen-Süd
m. Küch.- u. Badbenutzg., modern einger., ca. 35 m² an NR zu verm., WM € 350,- + 2 MM KT, Tel. 0151-21635645

1 Zi.-Whg. Aach
30qm, KM € 190.- + Nk + Kt. Tel. 07774/921414

Kl. 1-Zi.-App., Si.-City
m. Küchenzeile, 230 € + 50 € NK + 2 MM KT, ab sof., 0151-21635633

2 Zimmer

2 Zi.Whg. Steißlingerstr.
85, Si., 3. OG., 64 m², ab sofort zu verm., Tel. 07731/28300

2 Zi.-Whg., Singen
(im Keller), ca. 50 m², EBK, 330 € KM, ab 1.2.10, T. 07731/926918

Gailingen
2,5 Zi.-Whg., 64m² Wfl., 1. OG, kl. WE, Balk., EBK, KM 320 € + 120 NK zu verm. Tel. 07731/976226

Niedrigenergiehaus
Hilzingen-Twief., in gepfl. ruh. Mehrfam.-haus 2 Zi.-Whg. 63,12 m², 2. OG, gr. Westbalk., Abstellr., EBK, Aufzug, Keller, Internet-Anschl., K.B.W. Digitalfern., sehr schöne Wohnng. ab sofort oder nach Vereinb. KTM 372,40, EBK 31,70 + NK + Parkpl.+Garage +3 MM Kt., Tel. 07731/64100

Stockach-Zoznegg
2 Zi.-Whg., EBK, neu renov., KM 320.- €, ab sof., 0157-72914081
2,5 Zi.-Whg. Si.-Süd
EG, Balk., 63qm, EBK, gt. Ausst., WM € 540.-, Tel. 07734/487071
2,5 Zi. Singen Süd
zentrale Lage, EBK, Laminatbo., kurzfr. o. nach Vb., KM 400.- + NKtel. 0152-29259776
Sto.-Zizenh., 2 Z.-Whg,
55qm, EBK, Bad, KM € 350,-,ab so-fort, Tel. 07771/873197

2 Zi. - ELW Gaienhofen
43qm, Küche, ab 1.4., WM € 390.- Tel. 07735/3600

2-Zi.-Whg., Ehingen
88 m², Soutterain, EBK, Schweden-ofen, Terr., Niedr.-Energiehaus, KM 440 €, NK 100 €, 2 MM KT, Tel. 0170-2448101 ab 17 Uhr

2 Zi.-Whg. Rielasingen
64qm, 2. OG m. Blk. u. Garage ab 1.2., KM € 450.- Zuschriften unter 112438 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi.-Whg. Singen
Burgstrasse, 3. OG, DG, 55qm, KM € 310.- + NK + Kt. + Garage. Tel. 07731/62455

Schöne 2-Zi.-Whg.
m. Blk. u. Stellplatz, 54 m², Singen, Konstanzer Str., KM 360.- €, sofort zu verm., T. 0170-4861429

2,5 Zi.-Whg. Steißlingen
1. OG, EBK, Blk., Stellpl., KM € 380.- + NK + 2 KM Kt., kl. WE Tel. 077638/5337

Schö., helle 2,5 Zi.-Whg.
73 m², EG, EBK, FBH u. ZH, WiG., Terr., Kfz-Stellpl., in Gottm.-OT Bie-tingen, ab Febr. 2010 oder später zu verm., KM 460.- € + NK + 2 MM KT. Tel. tagsüber 07734/936346

2,5 Zi.-Whg., Si.-Süd,
50 m², neu renov., ab sofort frei, KM 390 €, T. 0174-3424779

3 Zimmer

3,5 Zi.-Whg.
in Rielas.-Arlen, EG., gr. Terr., EBK, Garage, 80 m², ruh. Lage, evtl. zu verk., Tel. 0163-7746102

3-Zi.-DG-Whg. in Mühlh.
78 m², KM 380.- € + 150.- € NK + Strom, ab sofort zu vermieten. Tel. 0175/2476807

3,5 Zi-Whg., Gottmad.
2. OG., 83 m², kl. Wi.-Garten, Blk., Garage, beziebar ab 1.4.10, KM € 430.- + NK + KT, T. 07731/47500

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

3-Zi.-Whg. in Gaienhof.
ab 1.4., EBK, 60 m², 350.- € + NK, Tel. 07735/3600

Singen + Rielas. + RZ + Böhr.: 3-Zi.-Whg.,
€ 370,- + NK, frei
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

3 Zi.-Whg. Si.-Süd
zu verm., Tel. 07731/43660

3,5 Zi., Hilzingen
ca. 115 m², Raumhöhe in Wohnz. ca. 5,5 m, offene Bauweise, geh. Ausst., EBK, großer W-Balkon, in 3-Fam.-Haus, Garage, **KM € 650,- Immo. Monika Büttner, 07731/13222**

3 Zi.-Whg Hilzingen
Hauptstr., 90 m², EBK, Bad innenliegend, sep. WC, Balkon, Laminat, Keller, Speicher, KM 500 € + NK + KT, ab 1.4.10, T. 07731/22113

3 Zi.-Whg. Singen-Nord
85 m², kpl. renov., EBK, 2 Blk., Keller, ab. Februar, KM € 550.- + NK+ 3KMM KT, Tel. 07731/27538

3,5 Zi.-Whg. Stockach
75 m², EBK, Balk, Wk, AR, Stellpl., KM € 550.-, Tel. 0173-8292023

3-Zi.-Mais.-Whg., Aach
schön, hell, 81 m², frei nach Abspr., KM 450 € + 40.- Garage + NK, T. 07735/937494 ab 18.30 h

3 Zi. - Si. Nord
77 m², rhg. zentrale Lage. WM ab 550.-, Tel. 07731/47983

3 Zi.-Whg. Aach
EG, 65qm, KM € 375.- + NK + Kt. Tel. 07774/921414

Si.-Nord in 3-Fam.-Haus
zentrumsnah, 3 Zi., renov., bezugs-fertig, Parterre, 83 m², 14 m² Blk., fast neue Küche, Keller, Pkw-Stellpl., zum 1.2.10 zu vermieten, KM 490 € + NK + KT, keine Haustiere. Tel. 07731/46556

3-Zi.-Whg Singen
Innenstadt, 109 m², großzüg. Rau-mauft., Parkett, Balkon, KM 625,- NK 110,- + KT ab 01.02. zu verm., Tel. 07731/46284

3-Zi., Si. Stadtmitte
Hadwigstr., Blk., Laminat, Fliesen, EBK, Bad m. Wanne, Keller, Kabel, renov., v. Privat, KM 580 + NK + 3 KM KT, z. 1.3.10, T. 07735/404

Engen-Altstadt
Helle 3 Zi.-Whg., 78 m², neue EBK, Keller, kein Stellpl., ab sofort, KM 450.-, ab 18 Uhr 0170-2766183

3,5 Zi.-Whg. Hilzingen
Ortsrandlage, ca. 80 qm Wfl. in gepfl. 2 FH, 1.OG, m. Blk., Laminat, gr. Keller u. Speicherraum, EBK kann übern. werden. Energiepass ist vorh., ab Abril 2010, KM € 460.- + NK € 150.- + Kt. € 1.200.- evtl. zzgl. Gebühr f. 2 Stellpl. am Haus, Sol-venzcheck ist erforderlich. Tel. 07251/348348 od. 0176-45191350 ab 16 Uhr.

Radolfzell Nordstadt
in 6 FH, 1. OG, 74qm, Keller, Spei-cher u. Gartenant., ab sof., KM € 450.- Tel. 07732/820713 ab 18h

3-Zi.-Singen-Süd
73 m², 3. OG., Bad, Blk., Keller, frei ab 1.3.10, KM 430 + NK, KT, Stell-platz, zu vermieten o. zu verkaufen, T. 0176-20536534

3,5 Zi., Singen-Süd,
EG., Lift, Bad, WC extra, Balkon, Keller, KM598.- € + NK + TG + KT, frei, zu vermieten o. zu verkaufen, Tel. 0174-1306882

Suche Nachmieter
f. sonnige 3-Zi.-Whg., 90 m², in Lud-wigsh., BLK, Garage, ruh. Lage, Seenähe, KM € 360,- + NK + KT, ab Febr. o. März frei. Küche fast neu m. Fliesen sollte übern. werden. Tel. 07773-936598 od. Tel. 0151-54059618

3,5 Zi.- Whg. Stockach
2 gr. BLK, 92 m², NB, Böden ge-fliest, FBHzg., Keller, Stellpl., KM € 650,- + NK € 150,-, ab 15.01.10, Tel. 0176-64602655

3 Zi.- Singen-Nord
80qm, 3.OG, Blk., EBK, KM € 490.- + NK + Kt., frei ab sof. Tel. 07533/998214

Horn-Höri 2-3 Zi.- DG - Whg., (möbl.) sofort frei, kurz od. langfr. zu vermieten. KM 330.-€.Tel. 07735/938633

Kl. 3-Zi.-Whg., Si.-West,
stadtnah, 3. Stock, Altbau, ruh. Lage, teilw. schräg, kl. Kü., Du., Diele, 2 Wohnzi., Schlafzi., Keller, wenn gewünscht Garage, nach Abspr. an ruh. Person/NR zu ver-mieten. Zuschriften unter 112444 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg. in Singen
ca. 100qm, ab Januar, KM € 500.- Tel. 0171-4543028

4,5 Zi. Hilzingen-Duchtingen
DG, ca. 110 m², hochwertige Ausst., Balk. + Terrasse, Garage, € 660,- Kaltmiete
Immo. Monika Büttner, 07731/13222

RZ 4 1/2 Zi.-Whg.
107m², KM 650€. NK 200€, neu sa-niert, ab 15.1.10 zu verm. Tel. 07732/919641

4,5 Zi.-Whg. mit Garage
108qm, rhg. Lage in Rielas.-Arlen ab 1.4.10 zu verm. T. 07731/52820

Si.-Nord + Riedheim + Stockach: 4-Zi.-Whg.,
€ 560,- + NK
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

Schöne 4 Zi.-Whg. EBK
neu renov. in Si.-Citynah, 86qm, KM € 530.- Tel. 0157-84907311

Beuren am Ried
6-Zi.-Whg. m. Blk., Garage, KM 650 € + NK + KT, T. 07736/591

Radolfzell
4,5 Zim., 118qm, EG, als Büro oder Whg. Geeignet als Arzt od. Anwalts-praxis u.s.w. ab 1.2. zu verm. od. zu verk., KM € 650.- + NK € 120.- Tel. 0171-1282424

5 Zi.-Whg. in Hohenfels
schöne Whg., geh. Ausstattg. m. BLK, hochw. EBK, Kachelofen, Par-kett, Gäste-WC, Bad m. Wanne/DU/WC, möbl. Erker, ca. 159 m² Wfl., ab sofort an NR zu verm., WM € 750,- + NK + 2 MM KT, Tel. 07771/939020

Sonnige 4 Zi.-Whg.
Steißlingen, 106 m², EBK, Blk., Kel-ler, Kachelofen, ZH, sep. WC, Bad, m. Du/BW, Stellpl., ab sofort o.n. VB zu verm., KM 590.- + NK + KT + Stellpl., Tel. 07738/5667

Häuser

EFH Singen-Süd
135 m², Grdst. 730 m², Kachelofen, Fßb.-Hlzg., ab sofort zu verm., KM 800.- + NK + KT + Garage, Tel. 0162-1779054

Moos EFH 110qm
neu saniert, ab 1.2.10 zu verm. Km 680.-€. Tel. 07732/919641

Sonstige Objekte

Geschäftsfläche zu vermieten
Suche Nachmieter für eine ansprechende Geschäftsfläche in zentrumnaher Lage. Kundenparkplätze liegen vor dem Geschäft.
110 m² mit Keller und Stellplatz 600,- € kalt + 270,- € NK
Die Ladenfläche ist eher für Geschäftsideen ohne Laufkundschaft geeignet.
Ansprechpartner O. Meißner 0179/145 945 8

Immobilienangebote

3 Zimmer

Si.-Mitte-Nord: 3-4-Zi.-Komm.-ETW
bis € 200.000,- ges.
Tel. 07731/8229405

KONTAKTE

GANZ NEU! Thai RITA 07531-3655888
schöne Figur, lange Haare
★ Thai ANNY 07531-9411668
Domina, Profi-Massagen, A-Z!
Max Stromeyer Str. 37a
haus37a.de ladies.de

Gibt es ein Leben vor dem Tod?
Ja!
PASCHA
Das FKK-Paradies
VS-Schwenningen, Eichendorffstr.66
07720 - 811092 - www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

Tipp Nr. 23

WEG MIT DEM SPECK! OHNE DIÄT!
Symphonie der Ästhetik
Problemzonen schmelzen durch neuartige Ultra-schalltechnik! Angenehm und hochwirksam!
Einzigartige Vorteile:
• Fettgewebe wird abge-baut und verschwindet
• Praxisbehandlung/ keine OP
• sichtbare Ergebnisse nach jeder Behandlung
Naturheilpraxis Frodl-Frey
Junkerstr. 94 · 78266 Bisingen
Telefon: 0049 (0) 7734/931432
Telefon (CH): 0041 (0) 52/740 37 76
www.naturheilpraxis-frodl.ch

Häuser

Gesucht Frühjahr 2010
in Bisingen o. Gailingen, freisth. EFH, 5-6 Zi., EG + OG., voll unterk., D-Garage, in ruh. Lage, Grdst. 800-1500 m², Verkaufsinteressenten mel-den sich bitte per e-mail an: us@shinternet.ch oder telefonisch Tel. 0041/52/6245265

Sonstige Objekte

Su. landwirtsch. Hof
zu kaufen. Gerne auch auf Renten-basis. 10-20ha, möglichst zusam-menhängend. Walter Emser-Wohlpold. Tel. 01520-1861176

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

2,5 Zi.-Whg. Si.-Süd
63qm, EG, EBK, gt. Ausst., VB € 85.000.- Tel. 07734/487071

Scheidegg Allgäu
2 Zi.-App., 52m², Süds.-Balkon, Schwimmhalle, Sauna im Haus, mit Möbeln od. ohne Möbel für VB 69.500.-€ zu verk. Tel. 08381-8072862 o. 07771-877266 o. 0176-51066141

2-Zi.-Whg., Singen-Nord
2. Stock, ca. 60 m², Htvl.-Blick, renov. u. möbl., Speicher, Keller, Bal- kon, 64.000 €, T. 0176-78642068

3 Zimmer

Von Privat ohne Makler
3,5 Zi.-Whg. Si.-Nord, Bruderhof, 92 m², 1. OG, 2 Blk., Südostl., Lift, TG- Stellpl., teilmöbl. zu verk., (sgt. Zust.), Pr. VB, 0173-6565780

3 Zi.-Whg. Radolfzell
67m², für 75.000.00€ zu verkaufen. Tel. 0176-61719405

4 Zimmer und mehr

3 FH Si.-Alpenstr.
f. Wohn-, Geschäft oder Großfam., 1.OG., 4 Zi., 123 m², 2 gr.Blk., 2 WC, 148.000.- €; 2.OG., 4 Zi., 113 m², 1 Blk., 2 WC, 135.000.-; 3.OG., 4 Zi., 105 m² + eig.Speicher (ca. 70 m²), 147.000.- €; kpl. san. Haus innen/außen, Ecklage, sofort be-ziehb., oder Kpl.-Verkauf nach VB, von Privat. Tel. 07731/181958

4+2-Zi. Whg. Stockach
Zoznegg, in MFH, 140 m², kpl. neu renoviert., 4 Stellp., für Rollstuhl ge-eignet, 119.000 €, v. privat ohne Makler. Tel. 0157-72914081

Häuser

2 FDHH u. Baugrundst.
Gottmadingen, rhg. Lage, Bj. 54, 1x3Zi. KB, 1x4 Zi. KB incl. Dachaus-bau m. 353qm Grundstück sowie Baugrundstück 464qm, jeweils ein-zeln v. priv. an priv. zu verk. Prei- und Info 07732/52626

Seit 1973: Fachbüro für »Wohnungs- + Hausschätzungen«
nur 125,- € bis 31.1.10, **»ehrlich*seriös«**
G. SIENER Bankkfm., Tel. 07731 / 1 21 71

Eilverkauf: WOHNHAUS in Gottm., Garage, kl. Grundstück, frei, € 135.000,-
Gailingen: Freist. WOHNHAUS, 800 m² Grund, 2 Gar., frei, € 215.000,-
SIENER Immob., Tel. 07731 / 1 21 71

Ferienwohnungen

Ludwighafen
schöne 1-Zi.-Ferienwohnung, möbl., Blk, Seesicht, Neubau, an NR, ab 01.02. bis 30.04.10 zu verm., WM € 300,- + Wasser u. Strom, T. 07773/7752 o. Tel. 0170-5323744

Miete auf Zeit
2 Zi. Küche, KM 480 €, in Hilzingen. Tel. 0172 726 3733

Garagen/Stellplätze

In R'zell Garage 60.- €
Nähe Stadtmitte zu vermieten. Tel. 07732/972186

Garage in R'zell/Umgeb
gesucht, (keine TG) Tel. 0152-02483191

Garage (Doppelparker)
in Singen-Zentrum zu verm., Tel. 07731/319913

Garage, Si., Hegastr.
40 €/mtl., Tel. 0172-7566605

Doppelstockgarage
Singen, Schlachthausstr. 1, ab 1.2.10 zu verm. Tel. 07731/62455

IMMER EIN GUTER
WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

Tipp Nr. 20

Unser Tipp:
Seniorentelefone
in großer Auswahl: Handy's und Großstastentelefone mit Vorortservice.
Oexle
Die ganze Welt des Hörens!
Hörgeräte Oexle
Hegaustraße 14
Singen
Tel. 07731/181753

Tipp Nr. 21

Ruhe ist für die Seele der Anfang der Reinigung.
In diesem Sinne gönnen Sie sich etwas Ruhe und Zeit zum Entspannen.
Ihr Recreo-Team
RECREO
Die Entspannunginsel
Singen, Ekkehardstr. 29
Telefon 0 77 31/59 80 44
E-Mail:
info@recreo-singen.de

Tipp Nr. 22

Winterzeit = Erkältungszeit
je ein Tröpfchen Lavendelöl (Weleda) morgens auf die Nasenschleimhäute verteilt, schützt den Kopfbereich vor Virusattacken.
Naturheilpraxis
Hannelore Eisner
in Stockach - Hindelwangen
Braunenbergstr. 6
Tel. 0 77 71 - 53 89

Tipp Nr. 23

WEG MIT DEM SPECK! OHNE DIÄT!
Symphonie der Ästhetik
Problemzonen schmelzen durch neuartige Ultra-schalltechnik! Angenehm und hochwirksam!
Einzigartige Vorteile:
• Fettgewebe wird abge-baut und verschwindet
• Praxisbehandlung/ keine OP
• sichtbare Ergebnisse nach jeder Behandlung
Naturheilpraxis Frodl-Frey
Junkerstr. 94 · 78266 Bisingen
Telefon: 0049 (0) 7734/931432
Telefon (CH): 0041 (0) 52/740 37 76
www.naturheilpraxis-frodl.ch

Tipp Nr. 24

So bekommen Sie Ihren Laminatboden kostengünstig sauber:
Einfach einen Eimer Wasser nehmen, einen Tropfen Spülmittel hinzu geben, Boden wischen, fertig.
Reinigt effektiv und einfach.
Städele
Ihr kompetenter Partner
DIETMAR STÄDELE
Zimmermeister
Holzbau · Treppen- und Innenausbau
Parkett- und Kunststoffboden
Bleichestraße 12A · 78333 Stockach
Telefon 07771/5020
Fax 07771/918309

Tipp Nr. 25

Wir richten Ihre Wohnung ein
mit Einbaumöbeln und Inneneinrichtungen nach Maß, individuell nach Ihren Wünschen.
FritzBlender
Schreinerei • Glaserei • Möbelwerkstätte
Sernatingenstr. 10, Ludwighafen,
Telefon 0 77 73 / 53 08
www.Schreinerei-Blender.de



Bis zu 50% sparen!

z.B. 2 Big Mac® zum Preis von einem

Bonusbuch in Teilaufgaben beiliegend oder unter www.mcdonalds.de

Angenehm warm - Leggings
ab Fabrik, ab 6,66 €, HERMKO,
78604 Rietheim/TUT. (07424) 2929

IMMER EIN GUTER
WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

Lange Unterhosen od. Leggings
für kalte Tage günstig ab Fabrik
HERMKO Rietheim, Tel. (07424) 2929

Pfandleihhaus | Edelmetalle | Auktionshaus

An-/Verkauf, Beleihung u. Versteigerung von Edelmetallen,
Fahrzeugen und Wertgegenständen aller Art

GOLD- & SILBER-SCHMELZTAGE

Bringen Sie uns Ihr Altgold und Altsilber und erhalten Sie dafür bares Geld!
Wir schmelzen selbst ein und verlangen keinerlei Scheidegebühren, um Ihnen
beste Preise für Ihren alten Schmuck, Besteck oder Zahngold zu bieten.

Enge Str. 1 - 78224 Singen (Htwl)

www.weber-edelmetalle.de - Tel.: 07731 799596-0
Zimmern o.R. - Singen (Htwl.) - Reutlingen - Tuttlingen

GOLD-ANKAUF & PFAND-KREDITE

Kinder-Wäsche gr. Auswahl sowie
Damen + Herrenwäsche

HERMKO Fabrikverkauf

Dürbheimer Str. 38, Tel. (07424) 2929

78604 Rietheim/TUT, www.hermko.de

**Öffne deine Augen
für meine Welt.**

Werde Pate!

Nähere Infos:
040-611 400
www.plan-deutschland.de



**WIDMANN hilft Kindern
in der Region e.V.**
**2€ für eine
BABYKLAPPE**
rettet Leben
Spendenk. 101010 Vorkasse Hegau

Herzen erhältlich in allen
Wochenblatt-Geschäftsstellen



**Testamente
für die Natur.**

Eine Testamentspende für den
WWF ist eine besonders groß-
zügige Hilfe für die bedrohten
Tiere unserer Erde. Sie ist von
der Erbschaftssteuer befreit
und kommt somit zu 100% der
Natur zugute. Oberstes Ziel des
WWF ist die Bewahrung der
biologischen Vielfalt.

Unsere weltweiten Projekte tra-
gen dazu bei, bedrohte Arten
und Lebensräume zu schützen.
Ihre Spende hilft uns dabei!

► Gerne schicken wir Ihnen
den kostenlosen Testament
Ratgeber zu. Rufen Sie uns an.

WWF Deutschland
Gaby Groeneveld
Rebstöcker Straße 55
60326 Frankfurt am Main
Tel.: 0 69 / 7 91 44 - 176
Mehr Info unter: www.wwf.de



Spendenkonto 488 888 0
BLZ 520 604 10

**Hilfe
braucht Helfer.**

„Ich war mehrmals in den
Projekten und weiß, dass
wir schon mit bescheidenen
Mitteln viele Leben retten
können.“

Dr. Maria Furtwängler

Werden auch Sie zum Helfer!

Ärzte für die Dritte Welt e.V.
Offenbacher Landstraße 224
60599 Frankfurt am Main

www.aerzte3welt.de

Telefon: +49 69.707 997-0

Telefax: +49 69.707 997-20



Weiße Woche

Einzelteile

- Haushalt
 - Besteck
 - Porzellan
 - und vieles mehr...
- reduziert!**



ab 4.1. - 30.1.10

oexle

SINGEN, Ekkehardstr. 8
Tel. 0 77 31/6 70 37

E-Mail: oexle@oexle.com

Thomas Philipps
Sonderposten GmbH & Co. KG

Deko Wandkamin * ~~68,50~~
• für Bio-Ethanol Brennstoff
• inkl. Montagematerial
• silber
• 60x45x14cm



Bio-Ethanol
für Deko-Kamine
und Feuerstellen
1 Liter
2,98

Bambus-Paravent
zusammenklappbar
H 180cm
B 3x45cm



Magic Wäscheständer
• wäschefreundliche, dicke Trockenstäbe
• mit ausziehbaren Teleskopflügeln
• superstabil



(ohne Deko)

**Imitation
Sicherheitskamera**

- mit Blinklicht
- batteriebetrieben
(nicht enthalten)



MIKROFASER Flausch-Decke
• weich und angenehm wärmend
• 100% Polyester
• pflegeleicht
• versch. Dessins



Feuchte Reinigungstücher

z.B.
für Küche und Bad,
für Möbel,
für Glas,
für Ihr Tier,
für Farben



**Sunil
Color**
Colorwaschmittel
(1 Wäsche = -,14)
* ~~8,98~~
7,98
für 58 Wäschen

**Saaletaler
Jagdwurst**
im Kunst Darm



H-Milch
haltbare, fettarme
Milch, 1,5% Fett



1 Liter
* ~~-,46~~
-,44

Digitale-Personenwaage

- Trittfäche aus
gehärtetem Glas
- großes, gut
lesbares Display
- Umschalt-
funktion
von kg auf
lb und st



**Massage Nackenrolle
oder -hörnchen**
• batteriebetrieben

Entlastet den Nackenbereich
und die Halswirbelsäule!



**Larelle
Schaumbad**
Meeresfrische



**Citrus-Kumquat
oder Orange-
Maracuja-Melone**



**Milka
I Love Crème
à La Vanille**

zartherbe Alpenmilch-Schokolade,
gefüllt mit Vanillecreme



125g
(100g = -,79)

100% Saft

1 Liter
* ~~-,99~~
-,88

18,95

(ohne Deko)

Lesehilfe * ~~2,88~~
mit Metallgestell,
versch. Stärken



Einkaufskorb
Vollkunststoff,
versch. Farben,
30x40x23cm



**Silikat
Katzenstreu**
• 100% natürlich
• antibakteriell
• Allergiker geeignet



Winterfettfutter
frostsicheres Spezialfutter



**Sonnen-
blumenkerne**
gestreift



Winter-Mix
250g Sonnen-
blumenkerne
250g Streufutter
6 Meisenknödel



**HOLZ
Vogelhaus**
• mit stabilem
Standfuß
• 34x34x H116cm



(ohne Deko)

Tuttlingen Ludwigstaler Str. 66

Überlingen Waldhornstr. 5

Spagat der Naturschützer

Radolfzell (li). Die 34. Radolfzeller Naturschutztage sind im Milchwerk zu einer politischen Standortbestimmung der Naturschutzverbände geworden. Mit Olaf Brandt, dem Politik-Direktor des BUND in Berlin, hielt der eigene Lobbyist einen vieldiskutierten Vortrag. Sein Spagat: Mit der schwarz-gelben Bundesregierung will man in Fragen des Naturschutzes und des Klimaschutzes eng hinter den Kulissen zusammenarbeiten. Für die eigenen Fundamentalisten gab es aber auch Seelennahrung: Brandt kündigte für das Jahr 2010 Demonstrationen gegen die Verlängerung der Laufzeiten der Atomkraftwerke an. Man habe hier die Mehrheit der Bevölkerung längst hinter sich. Die Bundesregierung sei mit heeren Zielen nach Kopenhagen gefahren, attestierte Brandt, doch wie wolle man Länder wie China vom Klimaschutz überzeugen, wenn man im eigenen Land es nicht ehr-

lich meine?! Harte Opposition kündigte der BUND-Sprecher in Sachen Gentechnologie an. Mut sollten die Umweltschützer in den vier Tagen in Radolfzell schöpfen, sagte BUND-Landesvorsitzende Dr. Brigitte Dahlbender. Von der Politik wolle man endlich Taten sehen. Das wollten aber auch die rund 400 Berufs- und Sportfischer, die vor dem Radolfzeller Milchwerk gegen die Kormoranpolitik des BUND und des NABU Baden-Württemberg demonstrierten. Im Mittelpunkt stand NABU-Vorsitzender André Baumann, der sich vor laufenden Kameras gegen einen weiteren Abschuss der Kormorane wandte: »Der Fischschutz muss unter Wasser erfolgen«. BUND-Vorsitzende Dr. Brigitte Dahlbender machte den Klimawandel für die Dezimierung der Äsche im Bodensee verantwortlich. Fischer und Umweltschützer sollten sich gemeinsam für einen Artenschutz in den Gewässern einsetzen.

Die Selbsthilfegruppe Schilddrüsen Erkrankungen trifft sich am Dienstag, 12. Januar, 18.30 Uhr im Pflegezentrum Hegau, Virchowstr. 6 a, in Singen. Infos: Tel.: 07531/800-1787.

KURZ & BÜNDIG

Frauenselbsthilfe nach Krebs trifft sich am Di., 12.1., um 14 Uhr im DRK-Haus in Singen, Hauptstr. 29. Infos unter Tel.

07733/8671 und 07731/45281. **Rheumaliga-Fibromyalgie** – Kreis Konstanz. Nächstes Treffen am Montag., 11.1., 19 Uhr.

Infos: E. Gohlke, Telefon 07731/48531. **Gottesdienste** im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sonntag., 10.1., 9 Uhr Eucharistiefeier.

Eröffnungsaktion Servicehaus Sonnenhalde

„Kennenlernen...“

„Erholen, Erleben, Auftanken“, einfach mal abschalten, den Tag genießen und den Alltag hinter sich lassen... - oder Sie gönnen Ihren Lieben eine Verschnaufpause.

Buchen Sie einen Kurzzeitpflegeaufenthalt in unserem Haus und nutzen Sie unser Eröffnungsangebot:

Bei einem Kurzzeitpflegeaufenthalt im Jahr 2010



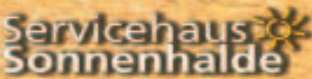
Bei einem Aufenthalt ab 40 Tagen im Jahr 2010 erhalten Sie zusätzlich 4 Tage als Eröffnungsgeschenk!

Dieses Angebot gilt für unser Haus in Singen.

Servicehaus Sonnenhalde
Schaffhauser Str 10, 78224 Singen
www.servicehaus-sonnenhalde.de
Tel: 07731/83505-0

Stichwort: 20 Jahre Servicehaus Sonnenhalde

Buchen Sie baldmöglichst, damit wir Ihre Wunschzeit berücksichtigen können.



IMMOBILIEN

HEIM + HAUS Immobilien **Telefon 077 31/9 82 60**

Si.-Nord, 1-Zi.-DG-ETW m. Balk. + TG-Stellpl.
38 m² Wfl., Bj. 96, nur € 49.000,-

Si.-Süd, 3,5-Zi.-DG-ETW, traumhafte Aussicht
103 m² Wohnfl., Bj. 82, Dachterrasse, Stellpl., leer, nur € 89.000,-

Si.-Nord, 3-Zi.-EG-ETW mit schönem S-Balkon
76 m² Wfl., Bj. 67, kurzfr. frei, nur € 85.000,-

Hilzingen, 2-Zi.-ETW mit Terr., Wiga + Garten
60 m² Wfl., EG, Kfz-Stellpl., nur € 95.000,-

Hilzingen, 3-Zi.-ETW mit Balkon + Gartenant.
88 m² Wfl., OG, EBK, Gar., kurzfr. fr., € 128.000,-

Hilzingen-OT, 3,5-Zi.-ETW, Balkon + Gartenant.
80 m² Wfl., EBK, Garage, kurzfr. frei, € 120.000,-

Radolfzell, 2-Zi.-ETW mit Terrasse
63 m² Wfl., Bj. 97, Carport, sofort frei, € 90.000,-

Gailingen, sonnige 3-Zi.-DG-ETW
75 m² Wfl., EBK, div. Einbauschränke, Abstellraum, Stellpl., Gartenanteil, frei, nur € 59.000,-

Stockach, geräumige 2-Zi.-ETW
mit Terrasse und TG, 68 m² Wfl., Bj. 94, EBK, naturnahe Lage, frei, KP auf Anfr.

Stockach, 2-Zi.-Penthousewhg., Traumlage
54 m² Wfl., Bj. 95, Sichtbalkendecke, Tageslichtbad, gr. Keller, Garage, nur € 103.500,-

Engen, 2-Zi.-ETW, Stadthg. in Traumlage
70 m² Wohnfl., Kfz-Stellplatz, nur € 62.000,-

Engen, großzügige 3-Zi.-ETW mit Balkon
91 m² Wfl., EBK, Sat-Anschluss, nur € 76.000,-

Engen-Welschingen, 3,5-Zi.-ETW
mit Balkon und Carport, 82 m² Wohnfl., Bj. 94, EBK, Tageslichtbad, frei, nur € 125.000,-

Singen-Süd, REH der neueren Generation
211 m² Wohnfl., 245 m² Grundst., Wintergarten, Bj. 97, Garage + 2 Stellpl., € 245.000,-

Radolfzell, 3,5-Zi.-ETW mit großem Balkon
91 m² Wfl., Bj. 71, OG, Lift, Stellpl., frei € 129.500,-

Singen-Nord, EFH in Alleinlage
180 m² Wfl., 5 Zi., Schwimmbad, überdachte Terrasse, 500 m² Grundst., sof. beziehbar, € 300.000,-

Gottmadingen, DHH mit 7 Zi. in ruhiger Lage
140 m² Wohnfl., 353 m² Grundst., Garage, kurzfristig frei, nur € 179.000,-

Stockach, charmantes EFH mit Garage
Altbau, 99 renoviert, 7 Zi., 2 Bäder, 2 EBKs, 180 m² Wfl., 160 m² Nfl., 700 m² Grst., € 249.000,-

Stockach-Wahlwies, modernes EFH mit ELW
offenes, lichtdurchfl. Wohnen, Niedrigen., 6,5 Zi., 246 m² Wfl., 350 m² Grst., Bj. 03, € 346.000,-

Nenzingen, renov. Bauernhaus als DHH
gemütlich, mit Ausbaureserve 5 Zi., 133 m² Wfl., 660 m² Grst., Bj. 92, € 210.000,-

Engen, DHH m. Terr. + Balk. m. Altstadtsicht
115 m² Wfl., 500 m² Grst., Garage, € 185.000,-

Über unsere Immobilienbörse können wir Ihr Haus/Eigentumswohnung/Grundstück evtl. in Zahlung nehmen! Weitere Häuser, Wohnungen usw. finden Sie auf unserer Homepage www.heim-und-haus.de

anschauen - einziehen - wohlfühlen
Gailingen, EFH mit ELW
ruhige Lage, nur wenige Meter zum Zentrum, neuwertig, 165 m² Wfl., 265 m² Grundst., ZH, Balkon + Terrasse, Garage + Carport, Bezug nach Absprache, nur € 224.000,-
Heim+Haus Immo GmbH T: 07731/98260

Steißlingen – sehr ruhige, attraktive DHH!
Wfl. 155 m², ruhige Lage, Grstk. 320 m², Sackgasse, alles top, Kamin, Garage, 265.000,- €
ReWa Immobilien T: 077 32/97 07 20
www.rewa-immobilien.de (H-381)

!!! Die Gelegenheit !!!
einziehen und wohlfühlen
Gottmadingen, 2-Zi.-ETW
6. OG, Lift, 69 m² Wfl., Panoramasicht über Gottmadingen, Südbalkon, ruhige Lage, beste Infrastruktur, frei, nur € 62.000,-
Heim+Haus Immo GmbH T: 07731/98260

Rielas.-Arlen, EFH auf wunderbarem Grundstück!
Wfl. ca. 120 m², Grstk. ca. 800 m², frei, etwas Renov.-Bedarf, Stellpl. und Garage vorhanden, KP 189.000,- €
ReWa Immobilien T: 077 32/97 07 20
www.rewa-immobilien.de (H-382)

!!! einziehen und wohlfühlen !!!
Gottmadingen, 4-Zi.-ETW mit Balkon
96 m² Wfl., Bj. 99, Lift, TG, ruhige, sonnige Zentrumslage, betreutes Wohnen mögl., sof. beziehbar (Neupreis: € 230.000,-) nur € 159.000,-
Heim+Haus Immo GmbH T: 07731-98260

Wir suchen 1-2-Fam.-Häuser
HEGAU / BODENSEE
LOGO-MASSIV-HAUS 07739-92 88 66

Selbstbezug oder Kapitalanlage super Preis
Singen-Süd, 3,5-Zi.-ETW mit SW-Balkon,
83 m² Wfl., frei ab 01.02.2010 nur € 67.800,-
Heim+Haus Immo GmbH, Tel. 077 31/9 82 60

RZ-Böhr., schöne, moderne 3,5-Zi.-Whg.!
Wfl. 86 m², Hochparterre, 2 Balkone, Bj. 94, gr. Wohn-Essbereich, Keller 10 m², 149.900,- €
ReWa Immobilien T: 077 32/97 07 20
www.rewa-immobilien.de (E-523)

!!! ein Haus wie eine Burg !!!
ideal für Kinder, aber auch Tierhaltung möglich
Gottmadingen, großzügiges EFH mit ELW in bevorzugter, sonniger, ruhiger Ortsrandlage, 184 m² Wfl., 894 m² Grdst., frei ab 01.02.10 nur € 368.000,-
Heim+Haus Immo GmbH T: 07731-98260

!!! einmalige Gelegenheit !!!
Luxus u. Behaglichkeit in schönstem Ambiente zum Verlieben u. Genießen

Stockach-OT, 1- bis 2-Fam.-Haus mit ELW und mit parkähnlichem Grundstück, 250 m² Wfl., 9 Zi., 5.000 m² Grdst., weitere Nutzungs- und/oder Bebauungsmöglichkeiten (Therapiezentrum, Pension, Reiterhof, usw.) kurzfr. frei Superpreis: nur € 450.000,-
Heim+Haus Immo GmbH T: 07731-98260

VERMIETUNGEN

Singen-Südstadt, provisionsfrei
1-Zi.-Whg., Balk., 26 m², EBK, sofort KM 235,- €
zzgl. NK/Kauton 2 MM
TG-Stellplatz € 25,-
AVG-Immobilien · Tel. 07 11 – 470 68 12

2-Zi.-Whg., Singen
1. OG, ca. 69 m², KM 350 + TG + NK, Bezug ab Jan., 2 KM Kauton, 1,5 KM Prov. + MwSt., Objektbetreuung Wagner, Tel. 0 75 44 / 93 40 81 65

Zwangsversteigerung am 22.01.2010
9.30 Uhr im Amtsgericht Singen
3-Zi.-Wohnung im 2. OG mit Stellplatz in Singen-Süd, ca. 67 m² Wohnfläche VW 47.000 €
Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

Bauen statt Mieten
schlüsselfertig inkl. Maler, Fliesen, Laminat, Teppich u. Solartechnik ab Oberkante Bodenplatte/Kellerdecke

103.990 € **Point 118** 118,74 m²
Romantische Sprossenfenster oder praktische Rollläden?

110.300 € **Point 127.2** 130,00 m²
Die grandiose Küche, das interessante Wohn-/Esszimmer oder das Platzangebot unter dem Dach?

112.500 € **Point 106.10** 112,57 m²
Der über beide Etagen ragende dritte Giebel bringt Platz und Licht.

115.100 € **Park 120P** 120,74 m²
Mit den klaren Linien, großen Fenstern und dem Pultdach passt es in die Zeit, und mit seinen geringen Abmessungen auch auf ein kleines Grundstück.

117.600 € **Point 119A** 119,83 m²
Starke Farben, klare Linien und viel Transparenz. Das ist der Stil, der zu Ihnen passt.

121.200 € **Park 119W** 119,58 m²
Dieses von einem Walmdach gekrönte Schmuckstück mit den kompakten Außenmaßen erinnert ein wenig an Toskanalurlaub.

122.990 € **Point 127.12** 134,14 m²
Erker, Balkon, Zwerchgiebel und große Fenster bilden den perfekten Rahmen.

123.800 € **Point 150.1** 149,21 m²
Etwas Mut und etwas Farbe, und aus einem traditionellen Haus wird ein Hingucker.

138.200 € **Park 131 Cube** 131,26 m²
Der rückwärtige Einschnitt in den Baukörper schafft Platz für die überdachte Terrasse.

138.900 € **Park 129.1W** 132,39 m²
Zarte Apricot-Tönung, der luftige Balkon und die großen symmetrischen Fenster wirken so zart und leicht.

145.900 € **Point 150.12** 156,22 m²
Ein kleiner Windfang, der von einem Satteldach mit hölzernen Giebelschmuck gekrönt ist.

149.900 € **Point 150.11** 162,84 m²
Die sonnengelbe Holzver-schalung, die weiß umrahmten Fenster und Türen entsprechen dem skandinavischen Landhausstil.

www.ks-hausbau.de **Wir wünschen ein gesundes und gutes neues Jahr!**

Stockergarten 12
78247 Hilzingen
Tel: 07731 - 18.23.55

Hausbau GmbH

Guten Start ins Neue Jahr ...



... mit dem Ford Ka

1,2l Trend 51 kW (69 PS)
Tageszulassung; Erstzulassung 12/2009
UPE* 11.265,- €
Aktionspreis 8.990,- €
Sie sparen 2.275,- €
Finanzierungsangebot**
monatliche Rate 89,- €

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

ernst + könig

• **Freiburg-Nord** | Tel. 07 61/5 14 55-0 • **Offenburg** | Tel. 07 81/91 46-0 • **Lahr** | Tel. 07 8 21/94 29-0
• **Teningen-Köndringen** | Tel. 07 6 41/91 63-0 • **Bahlingen** | ernst GmbH | Tel. 07 6 63 /13 55 • **Freiburg-Haid** | Tel. 07 61/4 55 69-0 • **Weil am Rhein** | Tel. 07 6 21/96 97-0 • **Lörrach** | Tel. 07 6 21/93 96 99-0 |
• **Schopfheim** | Tel. 07 6 22/68 44 19-0 • **Waldshut-Tiengen** | Tel. 07 7 41/68 10-0 • **Singen** | Tel. 07 7 31/99 99-0 • **Konstanz** | Tel. 07 5 31/98 57-0 • **Radolfzell** | Tel. 07 7 32/9 53 99-0

... und Ihre Ford-Partner vor Ort! **www.ernst-koenig.de**

*unverbindliche Preisempfehlung inklusive Fracht und Ford Garantie-Schutzbrief 3. Jahr / 60.000 km
** Ein Angebot der Bank Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe AG bei einer Laufzeit von 36 Monaten; Anzahlung von 2.500,- €; monatliche Rate 89,- €; Restrate von 4.495,- €; effektiver Jahreszins 4,99%

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach 80/1268/EWG): 5,1 (kombiniert), 6,3 (innerorts), 4,4 (außerorts).
CO₂-Emissionen: 119 g/km (kombiniert).

www.opel-schoenenberger.de
Steißlingen / Radolfzell

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler
www.hondafugel.de

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Audi

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 01 75 / 89 58 589

Ford

Ford Escort 1,4 ltr.
silber, Bj. 95, 93Tkm, TÜV 08/11,
SD, 4-trg., Wi.- u. So.-Reif., VB €
1400.- Tel. 0171-8311570

Hyundai

Hyundai 1.8l 16V Bj.96
195Tkm, TÜV 03/11, Benziner, LM-
Felg., ZV, VB 1299.-€Tel. 0173-
3000341

Mazda

Mazda 323
Bj. 94, Wi.-Reif., TÜV/ASU neu, viele
neue Teile, VB € 700.- Tel.
07731/783890

Mercedes

Merc. 200 C
EZ 10/95, 116Tkm, silber, VB 4000
€, T. 0171-7274657

Renault

Twingo m. Faltdach
TÜV neu, 58 PS, 85Tkm, Bj. 98,
2.490.- €. Tel. 07731/918428

Megan Senic 2 I
Leder, AHK, Wi.- u. So.-Reif., Bj. 99,
TÜV/ASU neu, € 2.900.- Tel.
07731/926543

VW

Golf III, blau, 1.4 I
Bj. 94, 60 PS, neue Kuppl., Stoßd.,
Radl., Reifen, Alu, Radio, TÜV 10/10,
€ 1.450,-, Tel. 07773-936598 od.
Tel. 0151-54059618

Suche laufend

Pkws ab Bj. 1998, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 07732/1 4683
oder 0761/551193

Golf 3, rot, Benziner
EZ 12/95, TÜV 09/10, 161Tkm, 75
PS, VB 2.700.-. T. 07733/503022

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal)
ab Bj. 94, Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

VW - Bus T 3 1,7 D
LKW-Zulassg, Bj. 91, TÜV 05/10, VB
€ 980,-, Tel. 0157-76058959

Wohnwagen-/mobile

Barankauf aller Wohnmobile und Wohnwagen
Tel.: 0 800 / 186 00 00 (gebührenfrei)
www.ankaufwohnmobile.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
alles anbieten! Tel. 07131/1333392

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6533036 gew.

Sonstige Modelle

Kleiner günstiger PKW
zu kauf. ges. Tel. 0170-4100474

Altautos werden zur
Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Winterautos unter 1.000 €
Nothacker Engen · 0171/2073525

Kfz.-Zubehör

2 Rückbänke für VW
Sharan zu verk. T. 07734/931033

4 Wi- komplett-Räder
195/70 14, Profil ca. 80%, für Fiat
Punto, VB 60.-€Reifen in R'zell. Tel.
0041764454265

4 Alu-Räder 7x15 mit
Tiefbett, 195/45 15, mit Gutachten,
für Fiat + Alfa, VB 120.-€. Reif. in
R'zell. Tel. 0041764454265

4 Wi.-Reifen auf Felge
für Golf IV, Michelin, 160.- €, Tel.
0172-5638037

Günstige Winterreifen
neu und gebraucht
in allen Größen, Motorradreifen in
allen Fabriken und Größen.
Telefon 077 33/67 86



MIT EINER FÜLLE VON
ANGEBOTEN UND TERMINEN

WOCHENBLATT

STELLENMARKT



Für unser Fachzentrum in Singen suchen wir
Aushilfskräfte für unsere Inventur am 20.01.2010

Bitte bewerben Sie sich kurz persönlich an unserer Hauptinformation mit folgenden Unterlagen:

Personalausweis, Krankenkassenschein, Sozialversicherungsnachweis, ggf. Arbeitserlaubnis, ggf. Schüler-, Studenten- oder Rentnerbescheinigung.

Voraussetzung: Mindest. 18 Jahre (Schüler, Studenten, Hausfrauen, Rentner, Angestellte), ohne Steuerkarte (Abrechnung auf 400-€-Basis)

BAUHAUS Singen, Industriestr. 1a,
Tel. 0 77 31 / 93 02-0, Fax. 0 77 31 / 93 02-13

Steuerfachangestellte/r oder **versierte/r Buchhalter/in**
auf 400-€-Basis zum baldmöglichsten Zeitpunkt gesucht. Selbstständiges Durchführen und Abstimmen der laufenden Finanz- und Lohn-Buchhaltung. Vorkenntnisse in Wago-Curadate erwünscht. Bewerbungen richten Sie bitte an R. Münchow, Hegastr. 19a, 78224 Singen zu Hd. Herrn Schulze oder e-mail an: andreas.schulze@fun-for-wine.de



Weiterbildung für Ihre berufliche Zukunft!

Schulungen für
■ EU-Berufskraftfahrer/in (Aus- und Weiterbildung)
■ Gefahrgutfahrer/in
■ Ladungssicherung
■ Ausbildung zum/r Gabelstaplerfahrer/in
■ Weitere Schulungen im Lager- und Transportbereich
■ SAP ERP Anwender mit SAP Zertifikat – vorbereitet durch zertifizierte SAP Trainer

DEKRA Akademie GmbH
Tel. 0 77 31. 91 24 070
Fax 0 77 31. 91 24 07 20
Byk-Gulden-Str. 18, 78224 Singen
www.dekra-akademie.de



Erfahrene Arzthelferin
auf 400-€-Basis für Allgemeinarztpraxis in Radolfzell gesucht.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201204 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Reinigungskraft (m/w)
nach Engen, tägl. 1 – 2 Std.
Tel. 0 74 65/90 92 47 oder 01 60/5 51 05 64

Zuverlässige/r
Plakatierer/in
gesucht für Überlingen + Donauessingen. Voraussetzung: Pkw + Gewerbeschein. Beginn: baldmöglichst.
R + M Dienstleistungen
Tel. 07 24/50 33 99 od. 01 73/3 21 37 73

Hotel Krone Rielasingen
Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams eine deutschsprachige
Aushilfskraft
mit Erfahrung im Bereich Frühstück, Service und Rezeption
auf 400-€-Basis. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an **Frau Renz · Hotel Krone · Hauptstr. 3, 78239 Rielasingen-Worblingen** Telefon 0 77 31/87 85 0 oder per E-Mail an **Info@krone-rielasingen.de**



REINIGUNGSPERSONAL

Reinigungskräfte mlw gesucht

5 x wöchentlich
ab 16.00 Uhr
für 4 Std. pro Tag
sowie für 2 Std. pro Tag
in Tuttlingen



Servicekraft (m/w)
für 2–3mal wöchentlich für Speisegaststätte gesucht. Tel. 0 77 33/81 29

Tüchtige Mitarbeiter/innen gesucht
Wir verdoppeln unser Einkommen, Sie auch?
Firma Grath, Tel. 08378/923005

Superjob
für 1 Bar- und Animierdame.
Tel. 01 73/184 46 86

Suchen ab sofort
selbstständige/n Fahrer/in
mit eigenem Lieferwagen für Tour Engen, Salem, Überlingen und
eine/n Mitarbeiter/in auf 400-€-Basis mit eigenem PKW.
Tel. 0 77 71 / 91 90 69

Reinigungskraft
für Büroräume auf 400-€-Basis gesucht. Idealerweise bitte nur aus Volkertshausen/Aach.
Tel. 01 72/7 48 80 08



Du bist aufgeschlossen, kommunikativ, spontan und fröhlich?

Du arbeitest gerne in einem motivierten Team, in dem ein respektvolles Miteinander geschätzt wird?

Einfach vorbeikommen und Bewerbung ausfüllen.
Vollzeit, Teilzeit, Aushilfe.

CAFE-BAR HAUPTBAHNHOF
Bahnhofstr. 2, 78224 Singen

Regalservice auf geringf. Basis, Mo. – Sa. 6.00 Uhr, 1,75 Std. in Radolfzell zu vergeben. **IS-S 07062/917939**

Suche Taxifahrer (m/w)
für Teilzeit oder Festanstellung oder zum Anlernen. Taxischein erwünscht. Tel. 0177 - 4 06 03 14

Fleischereiverkäufer/in
gelernt, in Voll-/Teilzeit, nach Absprache oder sofort in Gottmadingen gesucht.
Metzgerei Knoll
Hauptstr. 27, 78333 Stockach
Tel. 077 71/2404

Interessiert?
Überdurchschnittlich verdienen?
Kontaktbar in der Schweiz (Arbon), 60 km von Singen, sucht Girls zum Arbeiten. Zimmer im Haus, gutes Arbeitsklima mit Bewilligungen. Infos unter 0041 76/4 04 02 02

Suche erfahrene/n
Telefonist/in
Arbeit von zu Hause aus.
Tel. 01 52/03 62 18 70

Aushilfe im Einzelhandel gesucht.
Ort: Singen, Sa. 10 bis 13 Uhr, Mo. + Do. von 15 bis 19.30 Uhr
Bewerbungen an **holger.kassner@dvag.de**

Wir suchen
4 kaufm. Mitarbeiter/innen
Telefonische Bewerbung an **Thomas Blietschau**
077 31/79 61 33 oder 0177/204 04 02

Wir suchen für unser Gigadrom in **Konstanz** und **Singen**
Vollzeit-, Teilzeit- sowie 400,-€-Kräfte.
Sie sollten sympathisch, flexibel und zuverlässig sein. Bewerbungen bitte Mo – Fr ab 10 h unter **077 31/ 684 86.**



| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | KINO | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

Landgasthaus Bohl

**Sonntag: Sauerbraten**
mit Knödel & BlaukrautHeilige 3 Könige:
Wildgulasch
Am Wochenende
durchgehend
warme Küche.11,90 € vom Fass
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Fischers Flohmarkt

Hilzingen, Hegauhalle, Sa., 9. 1. 2010, von 8-16 Uhr
Ausst. bitte anmelden.
Info 01 74/326 09 67 oder 0 77 31/79 14 28

Hallenflohmarkt

Singen, Sa. 9.01.10, Taekwondo-Halle, Industriestr. 6, gegenüber Thüga u. ALDI,
9 - 16 h, Aufbau 8 h, lfm 6.- € (Bitte melden Sie sich an)
Roccis Märkte - 0 77 31/18 34 80 oder 0 15 25/3 08 21 14NEUERÖFFNUNG
auch in Singensitarā
Curry HouseAuthentische
nordindische Küche
Sinnlicher Genuss
Einzigartiges AmbienteBei Abgabe
dieses Coupons erhalten
Sie einen Prosecco oder
ein alkoholfreies Getränk
kostenlos.Wir freuen uns
auf Ihren Besuch in der
Koloniestraße 1
in Singen (gegenüber
Waldeckschule)

Tel. 0 77 31/88 49 30

IMMER EIN GUTER
WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

FR 08.01.

KINO

SINGEN

Cineplex: Gamer (NEU): 21.00, 23.15 Uhr. Mitternachtszirkus - Willkommen in der Welt der Vampire (NEU): 14.00, 18.40 Uhr. Haben Sie das von den Morgans gehört? (NEU): 14.00, 16.20, 20.00, 22.30 Uhr. Das Kabinett des Dr. Parnassus (NEU): 20.40, 23.15 Uhr. Avatar - Aufbruch nach Pandora (Digital 3D): 16.15, 19.45, 21.30 Uhr. Alvin und die Chipmunks 2: 14.00, 16.10, 18.20 Uhr. Zweiohrküken: 17.15, 20.30 Uhr. Fame: 14.00, 19.10 Uhr. Küss den Frosch: 15.00 Uhr. Lieber Verliebt: 18.30 Uhr. Avatar - Aufbruch nach Pandora: 15.00 Uhr. New Moon - Biss zur Morgenstunde: 16.20 Uhr. Saw VI: 23.15 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Avatar - Aufbruch nach Pandora: 16.30, 19.45 Uhr. Die Päpstin: 17.30, 20.15 Uhr.

KLEINKUNST

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: Grundlos eitel, La Le Lu.

THEATER

SINGEN

Die Farbe, 20.30 Uhr: Fischfutter, Ein Doppelspiel. Groteske Kriminalkomödie von Wilfried Happel. Regie: Nilufar Münzing. Karten: 07731/64646 + 62663.

SA 09.01.

KINO

SINGEN

Cineplex: Gamer (NEU): 21.00, 23.15 Uhr. Mitternachtszirkus - Willkommen in der Welt der Vampire (NEU): 14.00, 18.40 Uhr. Haben Sie das von den Morgans gehört? (NEU): 14.00, 16.20, 20.00, 22.30 Uhr. Das Kabinett des Dr. Parnassus (NEU): 20.40, 23.15 Uhr. Avatar - Aufbruch nach Pandora (Digital 3D): 16.15, 19.45, 21.30 Uhr. Alvin und die Chipmunks 2: 14.00, 16.10, 18.20 Uhr. Zweiohrküken: 17.15, 20.30 Uhr. Fame: 14.00, 19.10 Uhr. Küss den

Frosch: 15.00 Uhr. Lieber Verliebt: 18.30 Uhr. Avatar - Aufbruch nach Pandora: 15.00 Uhr. New Moon - Biss zur Morgenstunde: 16.20 Uhr. Gesetz der Rache: 23.15 Uhr.

Gemskino: Die Standesbeamtin: 20.00 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Avatar - Aufbruch nach Pandora: 16.30, 19.45 Uhr. Die Päpstin: 17.30, 20.15 Uhr.

THEATER

SINGEN

Die Farbe, 20.30 Uhr: Fischfutter, Ein Doppelspiel. Groteske Kriminalkomödie von Wilfried Happel. Regie: Nilufar Münzing. Karten: 07731/64646 + 62663.

SO 10.01.

KINO

SINGEN

Cineplex: Gamer (NEU): 21.15 Uhr. Mitternachtszirkus - Willkommen in der Welt der Vampire (NEU): 16.20, 18.40 Uhr. Haben Sie das von den Morgans gehört? (NEU): 14.00 Uhr. Das Kabinett des Dr. Parnassus (NEU): 20.40 Uhr. Avatar - Aufbruch nach Pandora (Digital 3D): 12.30, 16.15, 19.45 Uhr. Alvin und die Chipmunks 2: 14.00, 16.10, 18.20 Uhr. Zweiohrküken: 17.15, 20.30 Uhr. Fame: 14.00, 19.00 Uhr. Küss den Frosch: 11.45, 15.00 Uhr. Lieber Verliebt: 18.30 Uhr. Avatar - Aufbruch nach Pandora: 15.00 Uhr. New Moon - Biss zur Morgenstunde: 12.00 Uhr. 2012: 20.00 Uhr. Lila, Lila: 12.30 Uhr. Wo die wilden Kerle wohnen: 11.45 Uhr.**Gemskino:** Die Standesbeamtin: 20.00 Uhr. Sobibor (Weitwinkel-Kino): 11.00 Uhr. Müllewapp (Weitwinkel-Kino): 15.00 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Avatar - Aufbruch nach Pandora: 16.30, 19.45 Uhr. Die Päpstin: 17.30, 20.15 Uhr.

MO 11.01.

KINO

SINGEN

Cineplex: Gamer (NEU): 21.15 Uhr. Mitternachtszirkus - Willkommen in

Mittagstisch ab 5,90 €

INDISCHES RESTAURANT

SHER E PUNJAB

Mo. - Sa.
11.30 - 14.00 Uhr
17.00 - 23.00Sonn- und Feiertag
12.00 - 22.00 UhrAlle Gerichte auch zum
Mitnehmen möglich !!!Im Gambirinus 4/78224 Singen | Tel. 07731-907850
www.sher-e-punjab.deAb Sonntag, den 10.01.2010
jeden 2. Sonntag: Buffet
von 12.00 - 15.00 UhrTag der offenen Tür
am 08.01.2010, ab 16⁰⁰ UhrNach kompletter Renovierung wieder
geöffnet!Bei Canapés und Prosecco möchten wir Sie
gerne einladen, unsere neuen Gastronomieräume
und unsere Küche zu besichtigen. Ab Samstag,
den 09.01.2010 werden wir für Sie den normalen Betrieb
aufnehmen.

Auf Ihren Besuch freut sich das Löwen-Team

Widerholdstr. 37, 78224 Singen

Zum goldenen Löwen

Tel. 0 77 31/91 75 89



Zauberhafte Momente

DEUTSCH-SCHWEIZER
FEST- UND HOCHZEITSMESSE
im Konzil Konstanz | täglich Modenschauen

Samstag, 9. Januar 2010, 11 - 18 Uhr

Sonntag, 10. Januar 2010, 11 - 18 Uhr

Weitere Infos unter www.zauberhafte-momente.deRomantisches
Honeymoon-
Wochenende
zu gewinnen!SÜDWEST
anzeigerTOP
FORM Eventagentur
78234 EngenFr 05.02.2010/20.00 Uhr
TSCHJECHISCHES NONETT
(Septett-Besetzung)
Kammerkonzert mit Werken von
Kreutzer, Strauss und
BeethovenSa 06.02.2010/9.00 Uhr
DANCE 4 FANS CONTEST
(Süddeutschland)
Videoclip-Tanzturnier für Kinder
und JugendlicheSo 07.02.2010/20.00 Uhr
CHINESISCHER
NATIONALCIRCUS
„Tao - Chinas Meister der
Weisheit und Wunder“Mo 08.02.2010/20.00 Uhr
DIE CSARDASFÜRSTIN
von Emmerich Kálmán mit dem
neuen Operettentheater
SalzburgDo 18.02.2010/19.30 Uhr
WITWENALARM
Das neue Programm der
Komödianten Volker Heißmann
& Martin RassauFr 19.02.2010/18.30 Uhr
SPORTLEREHRUNG
Auszeichnungen für besondere
ErfolgeMi 24.02.2010/20.00 Uhr
KONSTANTIN WECKER &
JO BARNIKEL
mit ihrem neuen Programm
„Leben im Leben“Do 25.02.2010/20.00 Uhr
DER ZERBRICHENE KRUG
Lustspiel von Heinrich von
Kleist mit dem Theater
PoetenpackSa 27.02.2010/20.00 Uhr
MENDELSSOHN UND BIZET
Südwestdeutsche Philharmonie
mit Dimitri Sitkovetsky, Violine
und LeitungSo 28.02.2010/20.00 Uhr
FETTES SCHWEIN
Komödienrenner aus den USA
von Neil LaBute08.03.2010 - 14.03.2010
ERZÄHLZEIT OHNE
GRENZEN
LiteraturfestivalDo 11.03.2010/20.00 Uhr
CULCHA CANDELA
Tour 2010: „Schöne Neue Welt“Do 18.03.2010/18.30 Uhr
FEINSCHMECKER-ABEND
15 Köche aus dem „Südland“
präsentieren ihre KunstFr 19.03.2010/20.00 Uhr
DIE STERNSTUNDE DES
JOSEF BIEDER
Revue für einen
Theaterrequisiteur mit Walter
RenneisenSa 20.03.2010/20.00 Uhr
QUATUOR EBENE
Kammerkonzert mit dem
Spitzenensemble aus
FrankreichMo 22.03.2010/14.30 Uhr
MAX & MORITZ - NEUE
STREICHE
Familienmusical mit
Entdeckungen im Werk von
Wilhelm BuschDo 25.03.2010/20.00 Uhr
AUSSER KONTROLLE
Komödie von Ray CooneyFr 26.03.2010/20.00 Uhr
MIT 17 HAT MAN NOCH
TRÄUME
Schlagerrevue der bunten 60er
JahreSTADTHALLE
SINGENKultur & Tourismus Singen GmbH
Vorverkauf:
Marktpassage
August-Ruf-Str. 13
Stadthalle
Hohgarten 4
D 78224 Singen
Tel. +49 (0) 77 31 85-262/-504
Fax +49 (0) 77 31 85-263
ticketing.stadthalle@singen.de
www.stadthalle-singen.de



Allein unter Schülern: BSZ-Rektor Karl Beirer mischte sich leger unters Schülervolk.



Wochenblatt-Mitarbeiterin Claudia Edelmann zieht es in die Ferne. Sie geht nach Neuseeland.



Ein Kochfestival der besonderen Art wird am 18. März in der Stadthalle geboten.



Professor Joachim Wahl weiß woran unsere Vorfahren so litten.



Der Berlinalesieger 2009 »Eine Perle Ewigkeit« kommt am 19./20. Januar nach Singen.

Rektor in Schülermanier

Stockach (sw). Zur Weihnachtszeit sind alle gleich. Da gibt es keine Unterschiede. Bei der Weihnachtsfeier des Stockacher Berufsschulzentrums (BSZ) mischte sich Rektor Karl Beirer ganz leger unter seine Schüler und sah sich im Schneidersitz das Programm an. Doch die Autoritätsgrenzen wurden gleich wieder aufgestellt. Vor seiner Ansprache herrschte Unruhe: »Ich warte hier so lange, bis es ruhiger wird. Ich habe viel, viel Zeit.« Und tatsächlich es wurde mucksmäuschenstill der Halle des BSZ Stockach.

Reise nach Neuseeland

Bodman (ced). Die Bodmaner Journalistin, Autorin und Wochenblatt-Mitarbeiterin, Claudia Edelmann, reist im Januar für drei Monate nach Neuseeland, um dort ein Buch über die Maori, die Ureinwohner Neuseelands, zu schreiben. Die Autorin: »Als Autor ist man immer auf der Suche nach neuen Geschichten. Zu Neuseeland habe ich ein ganz besonderes Verhältnis. Ich war schon einige Male dort, weil mich das Land und seine Kultur so fasziniert. Und da kam mir die Idee, die Geschichte einer Maori-Familie zu erzählen.«

Köche verderben keinen Brei

Singen (swb). Der wohl leckerste Abend des Jahres in Singen wird am 18. März in der Stadthalle geboten. 15 Spitzenköche aus der Region stellen ihre Kunst vor. Karten: 07731/85-262 oder 0172/742 1533. Aus unserer Region sind dabei: Clemens Baader aus Heiligenberg, Klaus und Hubert Neidhart aus Moos, Markus Jäger aus Singen, Jürgen Veaser aus Wahlwies, Michael Noll aus Bodman-Ludwigshafen, Manfred Hölzl aus Konstanz, Markus Sibold aus Tengen, Egbert Tribelhorn aus Tengen-Wiechs.

Woran litten unsere Ahnen?

Singen (swb). Über Krankheitsbefunde an prähistorischen Skeletten berichtet Professor Joachim Wahl auf Einladung des Hegau-Geschichtsvereins in der Reihe »WissensWert« am 21. Januar, 20 Uhr, in der Stadthalle Singen. Der Anthropologe aus Aach ist Leiter der Arbeitsstelle Osteologie des Landesamts für Denkmalpflege in Konstanz. Wie faszinierend sein Metier ist, bewies er schon mit seinem ersten Vortrag zu »8000 Jahre Mord und Totschlag«. Vorverkauf 07731/85-262, oder -504.

Berlinale-Sieger bei »Weitwinkel«

Singen (swb). Der Gewinner des »Goldenen Bären« der letzten Berlinale, der Film »Eine Perle Ewigkeit« wird in der kommenden Woche im Singener Kommunalen Kino Weitwinkel gezeigt. Am Dienstag, 19. Januar, 21 Uhr, und Mittwoch, 20. Januar, 18.30 Uhr in der Gems. Es ist die Geschichte eines erwachsens eines Talents, einer Liebe, und einer Befreiung aus peruanischem Aberglauben. Phantasievolle Bilder, großartige Schauspieler und der tiefe Blick in die Seele eines Landes machen den Film zu wahrhaft großem Kino.

Den Dialog suchen

Alcan Madrigal Chor spendet an Herz-Jesu-Kirche

Singen (frö). Pfarrer Ewald Beha von der Herz-Jesu-Kirche in Singen hatte am Dienstagvormittag allen Grund zur Freude: Er konnte aus den Händen zweier Vertreter des Madrigal-Chors Alcan Singen einen Scheck in Höhe von 1.000 Euro entgegennehmen. Der Betrag soll der Renovation der Kirche zugute kommen. Hartmut

zin mitgewirkt, der geistige muslimische Gesänge vortrug. Das sollte in der Herz-Jesu-Kirche wiederholt werden, dabei musste Pfarrer Ewald Beha gegen starken Gegenwind kämpfen. »Ich würde heute dennoch wieder so handeln«, sagt Ewald Beha. Gerade der Titel der Messe als »Messe für den Frieden« sollte in der Kirche

die Kirche ist der Dialog enorm wichtig«, erklärt Beha. Er hat als Militärseelsorger im Kosovo Erfahrungen sammeln können, die ihn bis heute geprägt haben. Daher ist auch sein Aufruf zum gemeinsamen Gebet kein Zufall. Zwischen der Herz-Jesu-Pfarrrei und der Singener muslimischen Gemeinde besteht seit dem Brand des muslimischen Zentrums Anfang der 1990er Jahre eine enge Verbindung. Damals hat die Pfarrrei Herz-Jesu den Muslimen Räume zur Verfügung gestellt. »Diese Hilfsbereitschaft ist bis heute geblieben«, sagt Ewald Beha. Es besteht ein enger Kontakt zum Vorsitzenden der muslimischen Gemeinde Fikret Kanik. Die beiden Gemeinden verbindet eine enge Partnerschaft. Beha sieht die Notwendigkeit einer Plattform für gemeinsame Begegnungen und Gespräche. Das Kennenlernen baut Vorurteile ab und trägt dazu bei, sich besser verstehen zu lernen. Ewald Beha möchte zwischen allen Christlichen Gemeinden und den Muslimen einen Dialog sehen. Dieser solle vor allem in den Gemeindezentren stattfinden. Auch für den Chor war das nicht einfach. »Ein Mitglied wollte nicht mitsingen«, sagt Hartmut Kasper. Die Chormitglieder hätten den Text der Messe noch einmal sehr intensiv gelesen. Das habe sich auch auf das Orchester übertragen.

Singen (swb). Im September letzten Jahres erzitterte die Erde bei der indonesischen Stadt Padang. Viele hundert Menschen kamen dabei ums Leben und viele tausend wurde bei der Naturkatastrophe verletzt, die schnell die Erinnerung an den großen Tsunami wachrief, welcher vor fünf Jahren Indonesien am härtesten getroffen hatte. Doch die gefürchtete Welle blieb glücklicherweise hier aus. Das Leid war trotzdem riesig. Unter den Helfern war mit Marcel Kötter auch ein Vertreter der Singener Hilfsorganisation »Hoffnungszeichen« gewesen. Marcel Kötter (32), der in

Marcel Kötter damit ausgefüllt hinauszufahren, die von der Außenwelt abgeschnittenen Dörfer zu suchen. »Wir fuhren stundenlang durch zerstörte Ortschaften. Zusammengesackte Häuser die ihre Möbel preisgaben, zum Teil vollständig in sich zusammen gefallen sind. Rettungsteams und Einwohner gruben in den Trümmern auch noch zu einem Zeitpunkt, an dem niemand mehr glauben wollte Überlebende zu finden. Ganze Hänge haben sich in Bewegung gesetzt und die Häuser mitgerissen. Die Hilfe, sie gilt nun den Überlebenden. Provisorische Behandlungszentren werden aufgebaut, Ärzteteams beginnen ihre Einsätze, die oft an die Grenzen des Leistbaren gehen. Oft hören auch die Straßen einfach auf. Zu Fuß geht es dann über Hügel. Die Hitze ist mörderisch und bei einem Marsch durch den Urwald muss auch Marcel Kötter einmal klein begeben. Die Kollegen, die weiter gehen, stoßen bei ihrem weiteren Marsch auf ein Dorf, das seit Tagen von der Außenwelt abgeschnitten ist. Die Menschen stehen noch immer unter Schock. Am nächsten Tag können wichtige Hilfsgüter und Grundnahrungsmittel von »Hoffnungszeichen« und der lokalen Partnerorganisation »Obor Barkhat« mit einem Helikopter abgeladen werden. Insgesamt 2.000 Nahrungsmittelpakete und 500 Pakete mit Babynahrung und vor allem die dringend nötigen Plastikplanen in der regenreichen Gegend werden durch »Hoffnungszeichen« vor Ort abgegeben. Marcel Kötter hat eigentlich Politik und Wirtschaft studiert und kam über ein Praktikum zu »Hoffnungszeichen« nach Singen. Er war bereits im Einsatz in Simbabwe, im Kongo, in Sri Lanka und jetzt in Indonesien. Spenden an »Hoffnungszeichen« sind möglich an die Bank für Sozialwirtschaft, Kontonummer: 8 717 300 (Bankleitzahl: 660 205 00). Mehr auch unter www.hoffnungszeichen.de.



Hartmut Kasper, Ewald Beha und Christian Getto freuen sich über 1.000 Euro für die Herz-Jesu-Kirche.

Kasper und Christian Getto übergaben den Scheck. Gesammelt wurde das Geld beim Konzert im November, als der Alcan Chor zusammen mit dem Collegium Musicum die Messe »Armed Man« von Karl Jenkins aufführte. »Nachdem die Aufführung am 9. November 2008 in der Stadthalle ein so großer Erfolg war, wollten wir das Stück noch einmal auf die Bühne bringen«, erklärte der Dirigent Hartmut Kasper. Damals hatte ein Muez-

zum Programm werden. Dabei entstand auch die Idee des Benefizkonzerts. Bis auf die Gage für die professionellen Sänger(innen) entstanden bei dem Konzert keine Kosten. Man hatte auf Eintritt verzichtet und konnte sich über eine rege Spendenfreudigkeit freuen. »Wenn Muslime und Christen keinen Frieden zueinander halten, kann die Welt keinen Frieden finden«, zitierte Ewald Beha einen muslimischen Theologen. »Für

Singener Bären starten Aufholjagd

Singen (swb). In der Handball-Südbadenliga treten die Singener »Bären« am Sonntag, 10. Januar, um 17 Uhr erstmals unter ihrem neuen Spielertrainer Gabor Soos an und setzen zur Aufholjagd an. Am Samstag, 9. Januar spielen der TuS Steißlingen in Weil (20 Uhr) und die Steißlinger Frauen um 18 Uhr in Altenheim.

Tennis-Turnier feiert Premiere

Singen (swb). Mit 60 Teilnehmern aus sieben Nationen starten der TC Singen und Schmidle-Tennisport eine Premiere in Singen: Das 1. ITF German Indoor Senior Open 2010, ein offenes Weltranglistenturnier ab Altersklassen Damen und Herren, 40 bis 70 Jahre, Grade 5 - geht bis

Samstag in der Tennishalle des TC Singen über die Bühne. Heute Abend werden die Endspiele der Herren 70 und Damen 65 ausgetragen. Morgen starten ab 9.30 Uhr die Halbfinals und am Samstag stehen dann ab 10 Uhr die Endspiele. Infos unter www.schmidle-tennisport.de